

Ο ΤΥΠΟΣ

ΤΩΝ ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ



Ο Γ.Γ. ΤΟΥ ΑΚΕΛ ΣΤΟΝ «Τ»



Ο Άντρος Κυπριανού καταθέτει τις σκέψεις του για την σχέση ΑΚΕΛ -Μαρωνιτών

ΣΕΛΙΔΕΣ 4-5

ΓΙΟΡΤΑΣΑΝ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ



ΣΕΛΙΔΑ 23

ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΗΝ ΑΜΚΚΑ



Εκπληξίσει επιφύλασσε η εκλογή Επιτροπής στη Συνεργατική Μαρωνιτών

ΣΕΛΙΔΑ 6



ΤΟ ΝΑΤΟΥΡΑ ΠΡΟΕΛΛΑΥΝΕΙ

Η ΜΑΓΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΠΡΟΒΑΛΛΕΙ ΕΝΤΟΝΑ ΣΤΟΝ ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ

- Παρουσίαση του σχεδιασμού από τους Ευρωπαίους εμπειρογνώμονες σε άδειες καρέκλες στον Κορμακίτη...
- Σε λιγότερο από έξι μήνες συγκροτείται το Διαχειριστικό Σχέδιο της περιοχής που θα συμπεριληφθεί στο Natura 2000



Εάν το τελευταίο διάστημα δεν έχετε επισκεφθεί τον Κορμακίτη εμείς σας παροτρύνουμε να το κάνετε τώρα. Εάν δεν περπατήσατε στους αγρούς του και δεν φθάσατε μέχρι τις δανδαλένιες ακρογιαλιές του κάντε το. Η μαγεία της κυπριακής φύσης με τους υπέροχους χρωματισμούς των κάθε λογής αγριολούλουδων σε αφήνουν πραγματικά άναυδο. Ένα μικρό δείγμα σας μεταφέρουμε στην διπλανή φωτογραφία με πρώτο πλάνο τις κόκκινες λαλλένες (άγριες τουλίπες) πνιγμένες στο πράσινο της φύσης.

Ρεπορτάζ στη σελίδα 3



→ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Είτε «αντίο» στο ποδόσφαιρο ο Αντώνης Φένεκ, γνωστός στο ευρύ φίλαθλο κοινό ως «Τούρμπο»

ΣΕΛΙΔΑ 23



→ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ

Ο Ηλίας Κασάπης, Διευθυντής του Δημοτικού Σχολείου Κορμακίτη, καταθέτει τη δική του μαρτυρία

ΣΕΛΙΔΕΣ 8-9



→ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Την ετήσια χοροεσπερίδα της πραγματοποιήσε η Ένωση Νέων Τιμίου Σταυρού Καρπάσιας

ΣΕΛΙΔΑ 6



→ MARONITE SUN

The Maronite Archbishop Youssef Soueif accomplished a three month productive presence in Cyprus diocesis

PAGE 12



ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Άμεση ανάγκη	112/199
Πρώτες Βοήθειες	199/112
A.T.H.K. Βλάβες	800 00 197
A.H.K. Βλάβες	1800
Πληροφορίες Καταλόγου	11892
Κέντρο Άμεσης Βοήθειας Βίας	1440
Αστυνομία /Πυροσβεστική	112/199
Αναφορά Δασικών Πυρκαγιών	1407
Κέντρο Πληροφόρησης Φαρμάκων και Δηλητηριάσεων	1401
Aids Συμβουλευτικό Κέντρο	22305155
Κίνηση Συμπαραστάσης	99609070
AIDS (7.00 10.00 μ.μ.)	99664883
Ναρκωτικά: Υπηρεσία Άμεσης Ανταπόκρισης.....	1410/ 22304862
Κέντρο Συντονισμού Έρευνας / Διάσωσης (ΚΣΕΔ)	1441
Ώρα	1895
Εξυπηρέτηση Πελατών ΑΤΗΚ.....	132
Πληροφορίες Εξωτερικού.....	194
Συνδιαλέξεις Εξωτερικού.....	198
Αξιοματικός Υπηρεσίας Αστυνομίας	1499
Αρχηγείο Αστυνομίας	1460
Υπηρεσία Δίωξης Ναρκωτικών	1498
Αστυνομία Βρετανικών Βάσεων	1443

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Γενικό Νοσοκομείο	22801400
Μακάρειο Νοσοκομείο	22405000
Πρώτες Βοήθειες	22801475
Αστικές Συγκοινωνίες	22665814
Αρχή Ηλεκτρισμού	22845000
Πυροσβεστική Υπηρεσία.....	22802150
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας	22698000
Αστυνομική Διεύθυνση	22802020
Τουριστικές πληροφορίες	22691100
Κυπριακές Αερογραμμές	8000008
Ταχυδρομείο	22805719

ΛΕΜΕΣΟΣ

Αστικές Συγκοινωνίες	25354050
Νέο Νοσοκομείο	25801100
Παλιό Νοσοκομείο.....	25305333
Πρώτες Βοήθειες	25305770
Πυροσβεστική	25805400
Αστυνομία	25805050
Αρχή Ηλεκτρισμού	25373534
(πληροφορίες).....	25849000
Λιμάνι.....	25819200
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας	25830000
Τουριστικές Πληροφορίες	25362756

ΛΑΡΝΑΚΑ

Νέο Νοσοκομείο	24800500
Παλιό Νοσοκομείο.....	24304312
Πρώτες Βοήθειες	24304322
Αεροδρόμιο Λάρνακας	778833
Κυπριακές Αερογραμμές (αφίξεις αναχωρήσεις)	24643300
Κρατήσεις θέσεων	24692700
Ολυμπιακή (αφίξεις/αναχωρήσεις)	24643323
Ταχυδρομείο	24802450
Αστυνομική Διεύθυνση	24804040
Τουριστικές Πληροφορίες	24654322
Πυροσβεστική	24804280
Πυροσβεστική αερ.	24804350
Λιμάνι.....	24815225
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας	24822400

ΠΑΦΟΣ

Αεροδρόμιο Πάφου	778833
Αστικές Συγκοινωνίες	26934252
Νοσοκομείο	26803100
Πρώτες Βοήθειες	26803145
Αρχή Ηλεκτρισμού	26841100
Ύδρευση	26932374
Αστυνομία	26806060
Αστυνομική Διεύθυνση	26306148
Πυροσβεστική	26806272
Τουριστικές Πληροφορίες	26932841
Ταχυδρομείο	26306221
Λιμενική Αστυνομία	26946840

ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ

Νοσοκομείο	23821211
Αρχή Ηλεκτρισμού	23821277
(εκτός ωρών γραφείου).....	24633218
Ύδρευση	23821323
(Νυχτερινή Υπηρεσία).....	99658230
Αστυνομική Διεύθυνση	23803030
Πυροσβεστική Αμμοχώστου	23803232
Τουριστικές Πληροφορίες	23721100
Ταχυδρομείο	23821444
.....	23833480

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΥΓ. ΚΕΝΤΡΑ

Αγρός	25521317
Αθηνού.....	24522328
Ακάκι	22821080
Ευρύχου	22932459
Κάμπος	22942686
Κυπερούντα.....	25532021
Λεύκαρα.....	24342429
Πεδουλάς	22952459
Πλάτρες.....	25422224
Πόλη Χρυσούχους.....	26321431
Πωμός	26342338
Πύργος	26522353

Χρονογράφος

στιγμές από την ιστορία



Στην φωτογραφία η θρυλική ΕΝΑ Ασωμάτου. Η ομάδα όνειρο που έγραψε την δική της ποδοσφαιρική ιστορία την δεκαετία του '80. Τώρα που δύο Μαρωνίτικες ομάδες ο «Κέδρος» Αγίας Μαρίνας και ο «Κορμακίτης» προκρίθηκαν στις οκτώ του κυπέλλου της ΕΠΟΠ οι θύμησες μας πηγαινούν πίσω. Τότε που ο κρατιός «Λίβανος» Κορμακίτη αναμετρήθηκε με την φιλόδοξη Ένωση Νέων Ασωμάτων στον τελικό του κυπέλλου της ομοσπονδίας. Σε ένα αξέχαστο

αγώνα στο ιστορικό ΓΣΠ με νικήτρια και κυπελλούχο την ομάδα του Ασωμάτου. Όσα χρόνια κι' αν περάσουν εκείνος ο Μαρωνίτικος τελικός δε λείει να σβήσει από τις μνήμες του φίλαθλου κόσμου. Ας ελπίσουμε πως παρόμοιες στιγμές, με ποδοσφαιρική αξία αλλά και απaráμιλλο ήθος, θα ζήσουμε και φέτος. Και θα γίνει το ποδόσφαιρο, και πάλιν, ο μεγάλος πρεσβευτής της κοινότητας των Μαρωνιτών.

Άποψη



εωρούμε βέβαιο πως το θέμα της συμπερίληψης της ευρύτερης περιοχής Κορμακίτη στο σχέδιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την προστασία της φύσης, το γνωστό Natura 2000, θα προκαλέσει μεγάλη αναστάτωση στην Μαρωνιτική κοινότητα. Και τούτο θα πάρει ακόμη πιο μεγάλες διαστάσεις όταν ο απλός κόσμος αντιληφθεί πλήρως τις συνέπειες και τις προεκτάσεις μιας τέτοιας εξέλιξης. Είναι πασιφανές πως οι εμπειρογνώμονες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Ευρωπαϊκής Ένωσης δήλωσαν πως το Διαχειριστικό Σχέδιο θα είναι το προϊόν διαβούλευσης με τις τοπικές αρχές και τις αρχές της κοινότητας. Θέλουμε να πιστεύουμε πως αυτό θα συμβεί και δεν αποτελεί απλά και μόνο σχήμα λόγου.

Από την πλευρά της η κοινότητα των Μαρωνιτών μέσω του Εκπροσώπου της στη Βουλή αλλά και του Κοινοτικού Συμβουλίου Κορμακίτη θα πρέπει να είναι έτοιμη και να δηλώσει παρούσα σε αυτό το μεγάλο ραντεβού με την ιστορία. Έχουν υποχρέωση αυτοί που εκπροσω-

πρέπει σε καμία περίπτωση να θεωρήσουμε ως δεδομένο ότι οι Ευρωπαϊκή Ένωση και οι εδώ εμπειρογνώμονες της θα προτάξουν το συμφέρον της κοινότητας των Μαρωνιτών. Είναι εμείς, η κοινότητα, που πρέπει και οφείλει να προτάξει με υπεύθυνο και δυναμικό τρόπο τα ζητήματα που την ανησυχούν.

Εμείς ως εφημερίδα δεν είμαστε ενάντια στην προστασία της φύσης και του περιβάλλοντος. Απεναντίας το ζητούμε και το στηρίζουμε. Δεν μπορούμε όμως την ίδια ώρα να δεχτούμε πως ο Κορμακίτης με τις καταπληκτικές παραλίες και τις περικαλλής ομορφιές του δεν θα μπορέσει ποτέ να αποκτήσει την αίγλη ενός σημαντικού ποιοτικού τουριστικού προορισμού. Θα πρέπει να αναζητηθεί η ενδιάμεση λύση. Αυτή δηλαδή η λύση που θα προστατεύει την φύση και το περιβάλλον αλλά ταυτόχρονα θα επιτρέπει την δημιουργία ποιοτικής τουριστικής υποδομής που θα δώσει ζωή και προοπτική στον Κορμακίτη. Θα είναι κατά την άποψη μας μέγα και ιστορικό σφάλμα εάν, για παράδειγμα, το Διαχειριστικό Σχέδιο δεν προβλέπει την δημιουργία ελεγχόμενων τουριστικών ζωνών στα βόρεια και δυτικά παράλια. Κάτι τέτοιο θα καταδικάζει ουσιαστικά τον Κορμακίτη στους αιώνες των αιώνων να καταστεί μια γεωργοκτηνοτροφική κοινότητα χωρίς την προοπτική ραγδαίας οικονομικής ανάπτυξης.

NATURA ΚΑΙ ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ

Η ενδιάμεση λύση

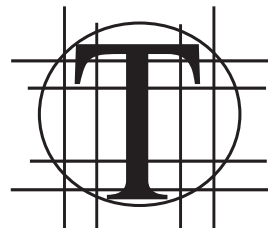
έχουν πάρει τις αποφάσεις τους. Και με βάση αυτές τις αποφάσεις ο Κορμακίτης θα ενταχθεί στο Natura 2000. Το μόνο που όπως όλα δείχνουν απομένει είναι η συμολόγηση του Διαχειριστικού Σχεδίου της περιοχής. Είναι εδώ που ενδεχομένως θα πρέπει να αναζητηθεί η χρυσή τομή και να κατευναστούν οι δίκαιες και δικαιολογημένες ανησυχίες των κατοίκων και των ιδιοκτητών των περιουσιών. Οι ειδικοί της

πούν και διαχειρίζονται τις τύχες της κοινότητας να προετοιμαστούν κατάλληλα και να προσέλθουν στον διάλογο με την ομάδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τεκμηριωμένες προτάσεις. Αυτά τα ζητήματα δεν σηκώνουν αναβολές και επιπολαιότητες. Επιβάλλεται άμεση, σοβαρή και υπεύθυνη αντίδραση η οποία θα στοχεύει στη διασφάλιση των συμφερόντων του Κορμακίτη και των κατοίκων του. Δεν

Ο ΤΥΠΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

- Βασιλέως Κωνσταντίνου 7, Διαμ. 101, 2373 Άγιος Δομέτιος
- Φαξ: 22681018
- Email: typos21news@cytanet.com.cy
- Ιστοσελίδα: www.typosmaroniton.com
- Εκδίδεται και διευθύνεται από Συντακτική Επιτροπή
- Εκτύπωση: Τυπογραφεία ASTRAFTI, Λευκωσία



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Παρακαλούνται όλοι οι παραλήπτες της εφημερίδας, όπως ενημερώνουν άμεσα και με ακρίβεια (οδό, αριθμό και ταχυδρομικό κώδικα), τον «T» για οποιαδήποτε αλλαγή ή και προσθήκη νέων διευθύνσεων.



Φουρτούνα φέρνει το NATURA

ΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΧΩΡΟΥΝ ΜΕ ΓΟΡΓΟΥΣ ΡΥΘΜΟΥΣ

Η ευρύτερη περιοχή Κορμακίτη είναι οριστικά μια από τις προτεινόμενες προς συμπερίληψη περιοχές στο σχέδιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την προστασία της φύσης Natura 2000. Η ειδική ομάδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης η οποία εργάζεται για το συγκεκριμένο θέμα στην κατεχόμενη Κύπρο επισκέφθηκε προς τον σκοπό αυτό τον Κορμακίτη το Σάββατο 14 Φεβρουαρίου 2009 και ενημέρωσε τους ενδιαφερομένους για τις πολλαπλές πτυχές του θέματος

Στη συνάντηση για την οποία να σημειωθεί κανένας δεν ενημέρωσε υπεύθυνα τον κόσμο για την πραγματοποίησή της, παρευρέθηκαν δέκα με δεκαπέντε περίπου άτομα. Προηγούμενος η ειδική ομάδα των Ευρωπαίων εμπειρογνομόνων είχε διοργανώσει παρόμοια ενημερωτική συνάντηση στο γειτονικό Διόριος. Η περιοχή στην οποία συμπεριλαμβάνεται ο Κορμακίτης φέρει την ονομασία AKDENIZ και σε αυτήν βρίσκονται επίσης τα χωριά Διόριος, Αγία Ειρήνη, Λιβερά και μέρος της Όρκας. Μιλάμε ουσιαστικά για το παραλιακό τρίγωνο του Ακρωτηρίου Κορμακίτη.

Τα επόμενο στάδιο

Μετά την γενική παρουσίαση που έγινε στον Κορμακίτη η ειδική ομάδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα προχωρήσει στην προετοιμασία και την συγκρότηση του Διαχειριστικού Σχεδίου της προστατευόμενης περιοχής. Το Διαχειριστικό Σχέδιο αποτελεί στην ουσία το πλαίσιο λειτουργίας της προστατευόμενης περιοχής και θα περιέχει τους κανόνες που θα ρυθμίζουν την διατήρηση και την ανάπτυξη της. Αυτό το σχέδιο θα ετοιμαστεί από τους ειδικούς οι οποίοι ωστόσο θα πρέπει να το διαβουλευθούν και να το συμφωνήσουν με την τοπική αρχή του Κορμακίτη. Σε αυτό το σχέδιο περιέχονται και οι πολεοδομικές ζώνες που ρυθμίζουν και καθορίζουν την έκταση και το μέγεθος της ανάπτυξης τόσο στην ενδότερη περιοχή Κορμακίτη όσο και στα παράλια. Με βάση τα σημερινά δεδομένα ολόκληρη η γη που βρίσκεται εντός των χωρητικών ορίων της κοινότητας Κορμακίτη θεωρείται ως γεωργική και έχει συντελεστή δόμησης από μηδέν έως πέντε στα εκατό. Όπως εκτιμούν μελετητές του θέματος θα πρέπει να θεωρείται απολύτως βέβαιο πως σε περίπτωση που οριστικοποιηθεί και επισημοποιηθεί η συμπερίληψη του Κορμακίτη στο Natura τότε δεν θα υπάρξει ποτέ αύξηση του συντελεστή δόμησης.

Σε έξι μήνες τέλος

Όπως και να έχουν τα πράγματα

η ειδικοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης προχωρούν με γοργούς ρυθμούς και σύμφωνα με το πρόγραμμα που παρουσίασαν στον Κορμακίτη έως και το τέλος του προσεχούς Ιουλίου θα έχουν έτοιμο το ολοκληρωμένο σχέδιο του Διαχειριστικού Σχεδίου της περιοχής. Τον Αυγουστο του 2009 θα το παρουσιάσουν σε δημόσια ακρόαση για σχόλια και παρατηρήσεις και έως τον Νοέμβριο του ίδιου έτους η ειδική αυτή επιτροπή πρέπει να ολοκληρώσει τις εργασίες

χεία της ΕΕ ο Τουρισμός της φύσης αυξάνεται συνεχώς τα τελευταία χρόνια και όλες οι περιοχές που βρίσκονται στο Natura απορροφούν σημαντικό οικονομικό όφελος. Για να στηρίξουν την θέση τους οι ειδικοί έφεραν ως παράδειγμα παρόμοιες περιοχές στο εξωτερικό όπου οι επί τόπου κοινότητες ωφελήθηκαν σημαντικά αφού κατέστησαν τουριστικοί προορισμοί. Σε αυτές τις κοινότητες με την βοήθεια της ΕΕ δημιουργήθηκαν μικρές επιχειρήσεις

σχεδίου θα σημάνει και το τέλος κάθε ελπίδας για μελλοντική ανάπτυξη του Κορμακίτη. Όπως δηλώνει στον «Τ» ο μελετητής του θέματος Ιωάννης Χατζηχαννή εάν τελικά ο Κορμακίτης ενταχθεί και επίσημα στο Natura τότε η αξία της γης σε όλη την περιοχή θα εκμηδενιστεί και «θα πάθουμε ότι ακριβώς έπαθαν οι κάτοικοι της περιοχής Ακάμα». Σύμφωνα με τον κ. Χατζηχαννή «εάν οι κάτοικοι του Κορμακίτη δεν αντιδράσουν και δεν απαιτήσουν την μη συμπερίληψη του

θα είχαμε 200 με 300 θέσεις εργασίας κάτι που θα ενδυνάμωνε τις προσπάθειες για επιστροφή στο χωριό ενώ η αξία των ακινήτων σε όλη την περιοχή Κορμακίτη θα δεκαπλασιαζόταν όπως συμβαίνει στις περιοχές της Πάφου και της ελεύθερης Αμμοχώστου». Ο κ. Χατζηχαννή τονίζει πως εάν το Natura εφαρμοστεί τότε θα έχουν και οι γεωργοκτηνοτρόφοι τεράστιο πρόβλημα αφού σε περιοχές ειδικού ενδιαφέροντος δεν θα μπορούν να κυκλοφορούν οποιαδήποτε μηχανοκίνητα και

Ο χάρτης, τον οποίο παρουσίασαν οι ειδικοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην συνάντηση στον Κορμακίτη. Στο χάρτη απεικονίζεται η περιοχή σε κίτρινο πλαίσιο που θα ενταχθεί, με βάση τους ειδικούς, στο Σχέδιο για την Προστασία της Φύσης, NATURA 2000.



της. Είναι λοιπόν ξεκάθαρο ότι τα περιθώρια στενεύουν και οι όποιες αντιδράσεις, θετικές ή αρνητικές, θα πρέπει να υπάρξουν άμεσα.

«Ευλογία» για την Ε.Ε.

Για τους Ευρωπαίους ειδικούς το γεγονός πως μια περιοχή συμπεριλαμβάνεται στο Natura είναι πραγματική ευλογία για τον τόπο και τους κατοίκους. Βασικά επιχειρήματα τους είναι πως με αυτό τον τρόπο προστατεύεται το φυσικό περιβάλλον και καθίσταται ουσιαστικά ελκυστικός προορισμός για τουρίστες της φύσης. Σύμφωνα μάλιστα με τα στοι-

(καφετέριες, εστιατόρια, αγροτουριστικές μονάδες κ.α.) που συνάδουν με το σχέδιο για την προστασία της φύσης. Στην περίπτωση του Κορμακίτη αυτό σημαίνει πως θα υπάρξει μεγάλη προβολή του χωριού ως προορισμού για τουρίστες της φύσης και θα δοθούν κίνητρα στους κατοίκους για να δημιουργήσουν μικρές επιχειρήσεις εντός του χωριού που θα ικανοποιούν τις ανάγκες αυτού του τουρισμού.

«Κατάρα» για άλλους

Πολλοί είναι ωστόσο αυτοί που θεωρούν πως η εφαρμογή αυτού του

χωριού τους σε αυτό το σχέδιο τότε να είναι βέβαιοι ότι οι περιοσιές τους είτε βρίσκονται κοντά στο χωριό είτε κοντά στη θάλασσα δεν θα έχουν καμία αξία». «Σε αντίθετη περίπτωση» συνεχίζει ο κ. Χατζηχαννή «με την δημιουργία τουριστικών ζωνών στα παράλια του Κορμακίτη και με την προσεκτική ξενοδοχειακή και άλλη τουριστική ανάπτυξη όλες οι περιοσιές θα αποκτήσουν τεράστια αξία όπου και εάν ευρισκονται». Για να στηρίξει το επιχειρήμα του καλεί όλους να αναλογιστούν τι θα σήμαινε για τον Κορμακίτη η δημιουργία μίας η δύο μεγάλων ξενοδοχειακών μονάδων με γήπεδα γκολφ στα παράλια. «Το ελάχιστο

θα απαγορεύεται κάθε γεωργοκτηνοτροφική δραστηριότητα. Ως τέτοιες περιοχές ο Ιωάννης Χατζηχαννή αναφέρει την Παπσαλλιά (για τις λαλλένες) την Λαότρυπα και τον Λιθράτη (για μεγάλη ηλικίας ελιές και χελώνες), την Γαλάλα και όλες τις δασικές περιοχές. Ολοκληρώνοντας τις δηλώσεις του στον «Τ» ο κ. Χατζηχαννή καλεί τους κατοίκους του Κορμακίτη να ξυπνήσουν και να καταλάβουν το μέγεθος των συνεπειών από την εφαρμογή του Natura. «Αν δεν αντιδράσουμε άμεσα, μαζικά και δυναμικά προς την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Βρυξέλλες τότε είναι σαν να συνυπογράφουμε το τέλος του Κορμακίτη» κατέληξε.





Δεν είναι άγνωστος στην Μαρωνιτική κοινότητα. Ούτε χρειάζεται ιδιαίτερες συστάσεις. Βρέθηκε μαζί με τους Μαρωνίτες αμέτρητες φορές. Έζησε και μοιράστηκε χαρές και λύπες. Παρών στις χοροεσπερίδες, παρών στις εκδηλώσεις, παρών στις θρησκευτικές γιορτές. Ακόμη και πρόσφατα και σε εντελώς ανύποπτο χρόνο βρέθηκε στο ξωκλήσι του Αγίου Γεωργίου στον Κόρνο και γιόρτασε μαζί με τους Μαρωνίτες την μεγάλη πανήγυρη του

Αγίου Γεωργίου του Σπόρου. Ο λόγος για τον νέο Γενικό Γραμματέα της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ κ. Άντρο Κυπριανού. Τον άνθρωπο στον οποίο τα μέλη της κεντρικής επιτροπής, με την ψήφο τους, ανέθεσαν την ευθύνη να οδηγήσει το κόμμα στην μετά Χριστόφια εποχή. Ο Άντρος Κυπριανού μιλά στον «Τ» και καταθέτει με ξεκάθαρο τρόπο τις σκέψεις του ως προς την σχέση του κόμματος της αριστεράς με τους Μαρωνίτες της Κύπρου. Δηλώνει

ευθαρσώς ότι το ΑΚΕΛ ήρθε στην κοινότητα των Μαρωνιτών για να μείνει και να εδραιωθεί. Προς αυτή την κατεύθυνση ανέφερε το ΑΚΕΛ θα προσφέρει στην κοινότητα και εξέφρασε την βεβαιότητα πως και οι Μαρωνίτες θα προσφέρουν στο ΑΚΕΛ. Ανακοίνωσε ταυτόχρονα την πραγματοποίηση της πρώτης του επίσκεψης στα κατεχόμενα Μαρωνίτικα χωριά ως Γενικός Γραμματέας του κόμματος την οποία τοποθετεί εντός προσεχούς Μαΐου.

ΑΝΤΡΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Ερ. Θα θέλαμε πρώτα κύριε Κυπριανού, να μας μιλήσετε για τα συναισθήματα σας από την εκλογή σας στη θέση του Γενικού Γραμματέα της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ.

Απ. Σίγουρα είναι συναισθήματα μιας ηθικής ικανοποίησης με την έννοια της αναγνώρισης και επιβράβευσης της προσπάθειας που κατέβαλα προσωπικά ως άτομο, αλλά πολύ περισσότερο είναι συναισθήματα ευθύνης έναντι του κόμματος, των στελεχών του κόμματος πρώτα και βέβαια έναντι των μελών του κόμματος, αλλά και έναντι του κυπριακού λαού. Το ΑΚΕΛ αυτή τη στιγμή είναι το μεγαλύτερο πολιτικό κόμμα στον τόπο μας, έχει με την ανάληψη της προεδρίας της Δημοκρατίας από τον Δημήτρη Χριστόφια, αναλάβει ένα σημαντικό ρόλο και η προσπάθεια μας θα είναι να τον διαδραματίσουμε με όσο το δυνατό μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα. Πρώτος μας στόχος είναι, λοιπόν, να βοηθήσουμε τον πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας να ικανοποιήσει, να υλοποιήσει τις υποσχέσεις που έδωσε στον κυπριακό λαό, που είναι ένα σημαντικό καθήκον. Πρώτα και κύρια βέβαια σε ότι αφορά τη λύση στο κυπριακό αλλά και σε ότι αφορά την αντιμετώπιση των ζητημάτων σε θέματα εσωτερικής διακυβέρνησης με στόχο να έχουν όλοι οι Κύπριοι μια καλύτερη ζωή. Από εκεί και πέρα ο στόχος μας είναι να αναβαθμίσουμε ακόμα περισσότερο την οργανωτική δυνατότητα και ικανότητα του κόμματος, έτσι ώστε να μπορεί να ανταποκριθεί καλύτερα στα πολλαπλά καθήκοντα που τίθενται ενώπιον του με τα νέα σύγχρονα δεδομένα. Και στην Κύπρο και στον ευρωπαϊκό χώρο αλλά και γενικότερα διεθνώς.

Ερ. Και η πρώτη μεγάλη πρόκληση είναι οι Ευρωεκλογές;

Η μεγαλύτερη πρόκληση είναι η υλοποίηση του προγράμματος του προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας. Χρονικά ναι, είναι μια σημαντική αμέτρηση οι ευρωπαϊκές εκλογές. Η προσπάθεια μας είναι να ενημερώσουμε πρώτα και κύρια τον κυπριακό λαό πως λειτουργήσαμε ως κόμμα τα πέντε προηγούμενα χρόνια που είμαστε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να αποδείξουμε ότι είμαστε μια δύναμη διεκδίκησης, ότι αγωνιζόμαστε μαζί με το λαό κερδίζουμε προς όφελος του λαού, και να διεκδικήσουμε κατά την άποψη μας δικαιωματικά την ψήφο του. Εάν περάσουμε τα μηνύματα μας με το σωστό τρόπο στον κυπριακό λαό, δεν έχουμε καμιά απολύτως αμφιβολία ότι ο κυπριακός λαός θα εκτιμήσει το τι έχουμε προσφέρει μέσα από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και θα μας τιμήσει με την υποστήριξη του. Να κάμω μια παρένθεση για να πω ότι και ο τρόπος που λειτουργεί η κυβέρνηση αποδεικνύει ότι όταν διεκδικείς, κερδίζεις. Δεν πρέπει λοιπόν να δεχόμαστε αδιαμαρτύρητα ότι φτάνει κοντά μας από τους ισχυρούς στην Ευρωπαϊκή Ένωση.



«Το ΑΚΕΛ ήρθε για να προσφέρει στους Μαρωνίτες»

Ερ. Ας έρθουμε σιγά σιγά στους Μαρωνίτες κύριε Κυπριανού. Επί Εζεκία Παπαιωάννου το ΑΚΕΛ είχε μια τεράστια απόσταση από τους Μαρωνίτες. Ήταν σχεδόν ανύπαρκτη η παρουσία του. Επί Δημήτρη Χριστόφια η απόσταση αυτή εκμηδενίστηκε και έχει μπει το ΑΚΕΛ για καλά στην κοινότητα. Επί Άντρος Κυπριανού τι να αναμένουμε;

Απ. Πρώτα να πω ότι το ΑΚΕΛ είναι κόμμα του συνόλου του Κυπριακού λαού. Δεν είναι υπερβολή να σας πω ότι ακόμα και σήμερα έχουμε Τουρκοκύπριους μέλη στο ΑΚΕΛ. Αυτό στέλλει ένα ξεκάθαρο μήνυμα ότι δεν διακρίνουμε τους Κύπριους με βάση την εθνική τους καταγωγή. Ως εκ τούτου η προσπάθεια η οποία ξεκινούσε από παλιά, αλλά εντατικοποιήθηκε σε πολύ μεγάλο βαθμό από τον Δημήτρη Χριστόφια, θα συνεχίσει γιατί θέλουμε να αγκαλιάσουμε το σύνολο του κυπριακού λαού. Η Μαρωνιτική κοινότητα λοιπόν, θα πρέπει να αναμένει από το ΑΚΕΛ μέσα στα σημερινά δεδομένα περισσότερη επαφή, περισσότερη προσπάθεια για προώθηση και επίλυση των προβλημάτων που την απασχολούν, περισσότερη συνεργασία. Αυτή θα είναι η βάση πάνω στην οποία θα στηριχτούμε σε σχέση με τη Μαρωνιτική κοινότητα.

Ερ. Είναι στους στόχους σας εσάς ως Γενικού Γραμματέα η εδραίωση της παρουσίας του ΑΚΕΛ στη Μαρωνιτική κοινότητα; Ήρθατε για να μείνετε δηλαδή, ως κόμμα, στους Μαρωνίτες;

Απ. Ήρθαμε για να βοηθήσουμε και να βοηθηθούμε. Αυτός είναι ο στόχος μας. Θεωρούμε ότι μπορούμε να προσφέρουμε πολλά και ταυτόχρονα και η Μαρωνιτική κοινότητα μπορεί να προσφέρει πάρα πολλά στο ΑΚΕΛ. Γι αυτό, ναι, ήρθαμε για να μείνουμε και να εδραιωθούμε. Θέλουμε να δώσουμε τη δυνατότητα σε εκπροσώπους της Μαρωνιτικής κοινότητας να συμμετέχουν σταδιακά στα διάφορα κέντρα λήψης αποφάσεων. Θεωρούμε ότι μπορούν να συμβάλουν στη λήψη σωστών αποφάσεων και στην προώθηση και την εφαρμογή τους. Για αυτό θέλουμε σιγά-σιγά αυτές οι σχέσεις να ενδυναμωθούν ακόμα περισσότερο και να εδραιωθούν στην Μαρωνιτική κοινότητα.

Ερ. Αρα λοιπόν, θα πρέπει να αναμένει κάποιος ότι θα πάρετε πρωτοβουλίες προς την κατεύθυνση αυτή;

Απ. Σίγουρα. Σύντομα θα επισκεφτώ τα Μαρωνίτικα χωριά για να συνομιλήσουμε με τους κατοίκους, να ακούσουμε τα προβλήματα και να δούμε πως συμβάλλουμε έτσι ώστε να επιλυθούν.

Ερ. Το έχετε πράξει και στο παρελθόν και ως στέλεχος του ΑΚΕΛ, αλλά και σε ανύποπτο χρόνο. Υπερθυμίζω την παρουσία σας στην πανήγυρη του Αγίου Γεωργίου στη θά-



Από την τελευταία επίσκεψη του Άντρου Κυπριανού στον Κορμακίτη, στην πανήγυρη του Αγίου Γεωργίου του Σπόρου στον Κόρνο. Στην φωτογραφία μαζί με τους Κοινοτάρχες Κορμακίτη και Μαρκί (από δεξιά) Ηλία Παπά και Αντώνη Σολωμού αντίστοιχα, και τον στενό του φίλο Νίνο Φραντζιά (αριστερά).

λασσα στον Κορμακίτη.

Απ. Αυτή ήταν η τελευταία φορά. Είχα πάει ακόμα δύο φορές προηγουμένως. Σε ανύποπτους καιρούς όπως έχετε πει. Θα πάμε και τώρα. Δεν το συνδέω με τις ευρωπαϊκές εκλογές. Τυγχάνει να είναι και οι ευρωπαϊκές εκλογές, αλλά με την ανάληψη των καθηκόντων μου ως Γενικού Γραμματέα της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ νιώθω την ανάγκη να επικοινωνήσω με αυτόν τον κόσμο.

Ερ. Κύριε Κυπριανού, ένα μεγάλο ζήτημα που απασχολεί τους Μαρωνίτες τώρα είναι αυτό της επιστροφής στα χωριά τους και εννοούμε πριν τη λύση του κυπριακού. Υπό την έννοια ότι κινδυνεύουν τα χωριά τούτα να σβήσουν καθώς οι εναπομείναντες είναι όλοι άνθρωποι μιας πολύ προχωρημένης ηλικίας. Εσάς ως κόμμα, και ως κυβερνών κόμμα, ποια είναι η αρχική αντίληψη σας ως προς αυτό το ζήτημα;

Απ. Το θέμα το έχω συζητήσει και με τον εκπρόσωπο της Μαρωνιτικής κοινότητας στην Βουλή των Αντιπροσώπων. Έχουμε ανταλλάξει κάποιες απόψεις, θα το συζητήσω και με τον πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας. Είναι ένα σημαντικό πρόβλημα. Ο κίνδυνος δηλαδή αυτά τα χωριά να εξαφανιστούν. Πρέπει να δούμε πως το αντιμετωπίζουμε. Η δική μου η άποψη είναι ότι το θέμα θα πρέπει να συζητηθεί πολύπλευρα και από της πολιτικής σκοπιάς αλλά και από της κοινωνικοοικονομικής, και να δούμε πως λαμβάνονται αποφάσεις οι οποίες θα αντιμετωπίσουν ριζικά αυτόν τον κίνδυνο, δηλαδή δεν θα επιτρέψουν τον αφανισμό αυτών των χωριών. Για αυτό η πρόθεση μου είναι πολύ σύντομα να συζητήσουμε και με τον πρόεδρο της Δημοκρατίας και να δούμε πως πρακτικά πλέον μπορούμε να αντιμετωπίσουμε αυτό το ενδεχόμενο.

Ερ. Αρα λοιπόν δηλώνετε διάθεση και ετοιμότητα να ακούσετε προτάσεις από την Μαρωνιτική κοινότητα. Ενόψει και του γεγονότος ότι έχει ξεκινήσει ένα φόρουμ Μαρωνιτών που αφορά την επιστροφή, το οποίο αναμένεται ότι τους προσεχείς μερικούς μήνες να καταλήξει σε κάποια συμπεράσματα που πιθανώς να σας είναι πολύ βοηθητικά στην αντιμετώπιση αυτού του ζητήματος. Είστε έτοιμος να τα ακούσετε και να τα λάβετε υπόψη;

Απ. Θα χαρώ πάρα πολύ να συναντηθώ με τους εκπροσώπους του φόρουμ, να ακούσω τις προτάσεις και να δούμε πως αυτές θα μπορούν να προωθηθούν και να εφαρμοστούν.

Ερ. Κύριε Κυπριανού, στις τάξεις του ΑΚΕΛ υπάρχει και ένας Μαρωνίτης βουλευτής σήμερα, ο Κλαύδιος Μαυρόχαννας ο οποίος αντικατέστησε μάλιστα τον κύριο Δημήτρη Χριστόφια στα έδρανα της Βουλής. Το ΑΚΕΛ είναι ικανοποιημένο από τη δράση και την προσφορά του κυρίου Μαυρόχαννα;

Απ. Δεν είναι η πρώτη φορά που το ΑΚΕΛ έχει εκπρόσωπο της Μαρωνιτικής κοινότητας στο ψηφοδέλτιο του και μάλιστα ως βουλευτή στη Βουλή

των Αντιπροσώπων. Είχε προηγηθεί ο Αβραάμ Αντωνίου ο οποίος ήταν μάλιστα και ο Γενικός Γραμματέας της ΠΕΟ. Θεωρώ ότι και η παρουσία του αείμνηστου Αβραάμ Αντωνίου στη βουλή αλλά και η παρουσία του Κλαυδίου θα βοηθήσουν τα μέγιστα το ΑΚΕΛ στην προσπάθεια του να προωθήσει και να επιλύσει προβλήματα. Ο Κλαύδιος βέβαια θέλω να ξεκαθαρίσουμε ότι δεν είναι βουλευτής μόνο για τη Μαρωνιτική κοινότητα, είναι βουλευτής για το σύνολο του Κυπριακού λαού και έτσι θα πρέπει να λειτουργήσει. Είναι φυσιολογικό όμως, ότι ως άνθρωπος ο οποίος κατ'άγεται από τη Μαρωνιτική κοινότητα να έχει πάρα πολλές δυνατότητες να τη βοηθήσει στην προώθηση και την επίλυση των διαφόρων προβλημάτων που την απασχολούν. Θα συνεργαστούμε λοιπόν με τον Κλαύδιο σε μια προσπάθεια να είναι όσο το δυνατό πιο αποτελεσματική η προώθηση και επίλυση αυτών των προβλημάτων.

Ερ. Να θεωρήσουμε, κύριε Κυπριανού, ότι η πρακτική που ακολουθείται τις τελευταίες εκλογικές αναμετρήσεις για συμπερίληψη Μαρωνίτη υποψήφιου βουλευτή στο ψηφοδέλτιο της Κερύνειας θα συνεχίσει;

Απ. Σίγουρα εγώ θα χαρώ εάν έχουμε υποψήφιους και σε άλλες επαρχίες. Όχι μόνο στην επαρχία της Κερύνειας διότι κάποιος ζουν και σε άλλες επαρχίες. Γι αυτό είμαστε πάντοτε ανοικτοί. Εάν βρεθούν τα κατάλληλα πρόσωπα να είμαστε βέβαιοι ότι θα συμπεριληφθούν.

Ερ. Και ποιο είναι το τελικό σας μήνυμα προς τους Μαρωνίτες της Κύπρου;

Απ. Θα έλεγα ότι οι Μαρωνίτες περνούν δύσκολες στιγμές, ιδιαίτερα εκείνοι οι οποίοι έχουν παραμείνει στα χωριά τους και είναι ουσιαστικά εγκλωβισμένοι, πάρα πολλοί από αυτούς μακριά από τα υπόλοιπα μέλη των οικογενειών τους. Η υπόσχεση που θέλω να τους δώσω είναι πρώτα και κύρια ότι θα συνεργαστούμε με τον πρόεδρο της Δημοκρατίας, θα καταβάλουμε κάθε προσπάθεια έτσι ώστε να επιλυθεί το Κυπριακό και να γιορτάσει το σύνολο του κυπριακού λαού την ανύσταση. Όλοι μαζί δηλαδή να γιορτάσουμε την απελευθέρωση, την επανένωση της πατρίδας μας και την ανύσταση του κυπριακού λαού. Μέχρι τότε η υπόσχεση που δίνουμε είναι ότι θα κάνουμε κάθε τι δυνατό για να εξασφαλίσουμε πρωτίστως ότι δεν πρόκειται να αφανιστούν τα Μαρωνίτικα χωριά και ότι αυτοί οι ηρωικοί εγκλωβισμένοι θα έχουν όσο το δυνατό καλύτερες συνθήκες διαβίωσης.

Ερ. Μιας και αναφερθήκατε στο Κυπριακό, έτσι στην κατακλείδα μας, η κυβέρνηση και ο πρόεδρος θα ακούσουν την κοινότητα σε κάποια αιτήματα της που αφορούν την θέση της κοινότητας σε μια ενδεχόμενη λύση του κυπριακού προβλήματος;

Απ. Σίγουρα, η κυβέρνηση ακούει τους πάντες. Πόσο μάλλον σε ότι αφορά το εθνικό μας ζήτημα. Και εμείς ως ΑΚΕΛ είμαστε έτοιμοι να ακούσουμε απόψεις οι οποίες υπάρχουν και για τη λύση του κυπριακού.

«Σύντομα θα επισκεφθώ και πάλιν τα Μαρωνίτικα χωριά υπό τη νέα μου ιδιότητα»

Δωρεάν Laptop

με κάθε νέα συνδρομή



Δωρεάν Laptop για τους πρώτους 1000 συνδρομητές

- Επεξεργαστής Intel Atom 1.60 GHz
- Σκληρός δίσκος 160 GB HDD
- Μνήμη 1GB DDR2 533 MHz
- Ενσωματωμένη Web κάμερα/μικρόφωνο/WiFi
- Multi photo card reader
- Εγγύηση και τεχνική υποστήριξη από NewCytech

Γίνε συνδρομητής στα πιο κάτω πακέτα και πάρε ένα laptop δώρο

PRIMEHOMEPLUS
Τηλεφωνία | Internet | Τηλεόραση

Γρήγορο Internet 300Kbps με WiFi
Ψηφιακή τηλεόραση
Δωρεάν Τηλεφωνία μεταξύ συνδρομητών
Δεύτερη τηλεφωνική γραμμή
Δωρεάν Εγκατάσταση

€59
12 μήνες

PRIMENETPLUS
Τηλεφωνία | Internet

Γρήγορο Internet 1Mbps με WiFi
Δωρεάν Τηλεφωνία μεταξύ συνδρομητών
Δεύτερη τηλεφωνική γραμμή
Δωρεάν Εγκατάσταση

€49
12 μήνες

Εγκριμένος διανομέας
Acer
NEW CYTECH

Παγκύπριο Δίκτυο Μεταπωλητών
STEPHANIS
TIPMANGOL

133
www.primehome.com

PRIMETEL
Αλλά, τα πάντα.

Η προσφορά αφορά για τις πρώτες 1000 συνδρομές στα οικιακά πακέτα PrimeHomePlus ή PrimeNetPlus. Για περισσότερες πληροφορίες, όρους, προϋποθέσεις και παροχές καλέστε 133 ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.primehome.com.cy. Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν Φ.Π.Α.



ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΔΕΙΞΗ ΝΕΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΗΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ ΑΜΚΚΑ



Ο Αντώνης Χατζηρούσος ισοψήφησε στη δεύτερη θέση με τον Βραχίμη Σκορδή ενώ πρώτος το νήμα έκοψε ο Πέτρος Η. Φτανού. Μόλις και κατάφερε να εκλεγεί ο Πέτρος Μάρκου εξασφαλίζοντας την έβδομη θέση

Δεν μπορούσε να το πιστέψει ο Εκπρόσωπος των Μαρωνιτών αυτό που έγινε στις πρόσφατες εκλογές στη Συνεργατική. Όχι μόνον δεν κατόρθωσε να εκλέξει αυτούς που ήθελε στην επιτροπή (ή και να αφήσει εκτός αυτούς που δεν ήθελε) αλλά και ο ίδιος εξελέγη ως δεύτερος πίσω από τον γνωστό φαρμαδόρο του Μαρκί Πέτρο Φτανού. Οι εκλογές διεξήχθησαν σε τεταμένο προεκλογικό κλίμα με τους εννέα υποψηφίους να επιζητούν και την τελευταία ψήφο που θα τους έδινε το δικαίωμα συμμετοχής στην επταμελή επιτροπή της Συνεργατικής Μαρωνιτών γνωστή ως ΑΜΚΚΑ. Τις εκλογές που έγιναν την Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου 2009 διεκδίκησαν δέκα συνολικά υποψήφιοι. Αυτοί ήταν: Αντώνης Χατζηρούσος, Πέτρος Μάρκου, Βραχίμη Σκορδή, Αντώνης Κασάπη, Ιωσήφ Π. Κατσιολούδη, Πέτρος Η. Φτανού, Μιχάλης Βιολάρης, Σούζη Κατσιολούδη, Μαρίνος Χριστοφή και Πέτρος Αντωνίου (Ακτής).

Μειωμένη προσέλευση

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες τα μέλη της Συνεργατικής που είχαν δικαίωμα ψήφου ανέρχονταν στα τετρακόσια τριάντα. Ωστόσο στις κάλπες προσήλθαν για να ψηφίσουν μόνον εννήντα οκτώ, ποσοστό δηλαδή λιγότερο του 25%. Όπως ανέφεραν στον «Τ» πηγές που γνωρίζουν καλά τα ζητήματα του Συνεργατισμού το ποσοστό μπορεί να φαίνεται μικρό ωστόσο στις εκλογές των Συνεργατικών Ιδρυμάτων αυτό δεν είναι κάτι το αφύσικο. Συνήθως, ανέφεραν, το ποσοστό των μελών που ψηφίζει κινείται από 20 έως και το 50%.

Πρώτωση ο Φτανός

Τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας, τα οποία επιφύλασαν εκπλήξεις, έγιναν γνωστά γύρω στις εννέα το βράδυ. Η μεγαλύτερη έκπληξη ήταν η κατάταξη του Εκπροσώπου των Μαρωνιτών και ιδρυτή της Συνεργατικής κ. Αντώνη Χατζηρούσου στη δεύτερη θέση όπου μά-



λιστα να σημειωθεί ισοψήφησε με τον παλαίμαχο διεθνή διαιτητή ποδοσφαίρου και συνταξιούχο δημόσιο λειτουργό Βραχίμη Σκορδή. Και οι δύο εξασφάλισαν από 49 ψήφους. Την πρώτη θέση κλείδωσε με 51 ψήφους ο γνωστός φαρμαδόρος του Μαρκί Πέτρος Η. Φτανού. Η άλλη μεγάλη έκπληξη ήταν η μη εκλογή του συνταξιούχου πρώην διευθυντή του δημοτικού σχολείου Άγιος Μάρων Ιωσήφ Π. Κατσιολούδη και του συνταξιούχου δημόσιου κτηματολογικού λει-

τουργού Μιχάλη Βιολάρη. Και οι δύο, σύμφωνα πάντα με τις ίδιες πηγές, ήταν επιλογές του Εκπροσώπου και έτυχαν της στήριξης του. Πήραν ωστόσο τις δύο τελευταίες θέσεις αντίστοιχα. Την παρτίδα του «αποδεκατισμού» για τον εκπρόσωπο έσωσε την τελευταία στιγμή ο πιο στενός του συνεργάτης Πέτρος Μάρκου ο οποίος μόλις και κατόρθωσε να εκλεγεί εξασφαλίζοντας την έβδομη θέση με 28 ψήφους. Τις υπόλοιπες τρεις θέσεις της επιτροπής κατέλαβαν ο ελεγκτής Αντώνης Κασάπης (με 44 ψήφους), η επίτροπος του σωματείου «Κορμακίτης» Σούζη Κατσιολούδη (με 43 ψήφους) και ο γνωστός πελεκάνος της Πύλης Πάφου Πέτρος Αντωνίου (με 38 ψήφους). Πρώτος επιλαχών κατετάγη ο Πρόεδρος της ΕΜΑ Ανθούπολης Μαρίνος Χριστοφή με 27 ψήφους.

αποτελεσμάτων ο εκπρόσωπος Αντώνης Χατζηρούσος εμφανίστηκε έντονα προβληματισμένος. Δεν έκρυψε μάλιστα την πικρία του για το αποτέλεσμα εκφράζοντας, σύμφωνα με έγκυρες πηγές, την εκτίμηση πως έπεσε θύμα παιγνιδιού που παίχτηκε πίσω από τις πλάτες του. Ανακοίνωσε μάλιστα, επί τόπου, την πρόθεση του παραιτηθεί κάτι ωστόσο που ζητήθηκε γραπτώς από την λειτουργό του Συνεργατισμού που ήταν παρούσα στις εκλογές. Αυτό ωστόσο που προκαλεί απορία και απασχολεί το ευρύ κοινό είναι το γιατί ο Εκπρόσωπος της κοινότητας να νιώθει ο ίδιος την ανάγκη να εκτίθεται σε εκλογικές αναμετρήσεις περιορισμένης εμβέλειας όπως αυτές της Συνεργατικής οι οποίες ελλοχεύουν πολλούς κίνδυνους με δυσμενείς προεκτάσεις. Δεν ήταν άλλωστε λίγοι αυτοί που έσπευσαν να ερμηνεύσουν το αποτέλεσμα των εκλογών στην ΑΜΚΚΑ με πολιτικούς όρους, κάνοντας λόγο για «αρχή της παρακμής» για την εποχή Χατζηρούσου.

Προβληματισμένος ο Εκπρόσωπος

Αμέσως μετά την ανακοίνωση των

ΗΧΗΡΟ ΜΗΝΥΜΑ ΣΤΑΛΗΚΕ ΣΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ «ΕΝΩΣΗΣ ΝΕΩΝ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ»

Ενωμένη η Καρπάσια στον αγώνα για επιστροφή

Σε μεγαλειώδη πολυπολιτισμική εκδήλωση εξελίχθηκε τελικά η ετήσια χοροεσπερίδα της Ένωσης Νέων Τιμίου Σταυρού Καρπάσιας η οποία πραγματοποιήθηκε την Παρασκευή 6 Μαρτίου 2009. Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στο κέντρο Μακεδονίτσα και σε αυτήν παρέστησαν πέραν των τετρακοσίων Μαρωνιτών απ' όλη την Κύπρο. Η χοροεσπερίδα τελούσε υπό την υψηλή αιγίδα του Προέδρου της Βουλής Μάριου Καρογιάν και του Αρχιεπισκόπου Μαρωνιτών Κύπρου Γιούσεφ Σουέιφ. Σε αυτήν παρέστησαν επίσης ο Εκπρόσωπος των Μαρωνιτών και πολλοί βουλευτές από όλους τους πολιτικούς χώρους της Κύπρου.

Την εκδήλωση άνοιξε με καλωσόρισμα του ο Πρόεδρος του σωματείου Τζόζεφ Κόκκινος ενώ χαιρετισμούς απεύθυναν ο Πρόεδρος της Βουλής, ο Αρ-

χιεπίσκοπος Μαρωνιτών και ο Εκπρόσωπος στη Βουλή. Στην χοροεσπερίδα και στα πλαίσια ειδικής σύντομης τελετής απονεμήθηκαν τιμητικές πλακέτες με το έμβλημα του σωματείου στους τρεις αείμνηστους κοινοτάρχους της Καρπάσιας Μάρκο Χατζημάρκου, Ηλία Λιασή και Γεώργιο Μάρκου. Τιμητική πλακέτα απονεμήθηκε και στην οικογένεια του αείμνηστου εκπροσώπου των Μαρωνιτών Ιωάννη Μαυριδη.

Το πρόγραμμα της εκδήλωσης συνεχίστηκε με μουσική, άφθονο κέφι και πολύ διασκέδαση που κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες. Εκείνο που πρόβαλε έντονα από την παλλαϊκή αυτή εκδήλωση είναι η ενότητα στόχων και στρατηγικής που χαρακτηρίζει το σωματείο και τον κόσμο της Καρπάσιας. Με στόχο ασφαλώς την επιστροφή και την επανεγκατάσταση στο γραφικότερο χωριό των Μαρωνιτών.





SINGWAYS
AFFORDABLE
LUXURY



Nicosia: 20-22, 28th October Str., 2414 Makedonitissa, t. 22658268. Pafos: Mesoyis Avenue, t. 26923501. Dherynia: 5380, 66 Eleftherias Street, t. 23821080. Larnaca: Yiannou Kranidioti 2, shop 1, Larnaca 8045, t. 24689688

MOTORAMA



Address: Pericleous 106
Telephone: 22441660
Mobile: 99622407, 99611473, 99653409
Fax: 22441661

E-mail: motorama@cytanet.com.cy
Website: www.motorama.cyauto.cy
Website: www.motorama.com.cy



Το 1974 ένα μόλις μήνα μετά την κατάληψη του Κορμακίτη από τα Τουρκικά στρατεύματα, το Δημοτικό Σχολείο του χωριού άνοιξε τις πόρτες του για να δεχθεί τα διακόσια και πλέον παιδιά που ζούσαν εκεί με τους εγκλωβισμένους γονείς τους. Το γεγονός αυτό αποτέλεσε σημαντική εξέλιξη για τους εγκλωβισμένους Μαρωνίτες αφού δύσκολα μπορεί κανείς να διανοηθεί πως θα έμεναν εγκλωβισμένοι στον Κορμακίτη εάν δεν υπήρχε δημοτικό σχολείο και δάσκαλοι. Πως όμως άνοιξε το σχολείο; Ποιο ρόλο διαδραμάτισε στην διατήρηση της ζωής στα Μαρωνίτικα χωριά; Ποιες δυσκολίες αντιμετώπισαν οι δάσκαλοι; Πως μπορούσαν τα παιδιά να αντεπεξέλθουν στις συνθήκες; Όλα αυτά και πολλά άλλα συζητούμε με τον Ηλία Κασάπη. Τον άνθρωπο που είχε αναλάβει την διεύθυνση του δημοτικού σχολείου τον Νοέμβριο του 1974 και ήταν επιφορτισμένος με το βαρύ φορτίο της ομαλής και εύρυθμης λειτουργίας του. Σε μια περίοδο γεμάτη ανατροπές, γεμάτη δυσκολίες και προβλήματα. Σε μια περίοδο που κανένας δε γνώριζε τι θα έφερνε το αύριο. Τον Ηλία Κασάπη φιλοξενούν σήμερα οι «Μαρτυρίες» σε μια μεγάλου ενδιαφέροντος και ιστορικής σημασίας κατάθεση



Ερ. Κύριε Κασάπη, πείτε μας πρώτα λίγα λόγια για την πορεία σας ως δάσκαλος. Που πρωτοδιοριστήκατε και πότε;

Απ. Αποφοίτησα το 1954 και διορίστηκα ως δάσκαλος στο Δημοτικό της Αγίας Μαρίας. Το 1958 μετατέθηκα και υπηρέτησα στον Κορμακίτη έως και το 1962. Το 1962 μετατέθηκα για ένα χρόνο στο μονοθέσιο Δημοτικό στην Καρπασία. Από το 1963 έως και το 1965 ήμουν μετεκπαίδευση στην Αθήνα. Το 1965 όταν επέστρεψα διορίστηκα και πάλιν στον Κορμακίτη. Το 1966, ένα χρόνο δηλαδή μετά πήγα στον Ανώγειο όπου υπηρέτησα μέχρι το 1971. Μετά τον Ανώγειο μετατέθηκε στην Αγία Μαρίνα ξανά όπου και ευρισκόμουν μέχρι το καλοκαίρι του 1974 οπότε και συνελθον τα τραγικά γεγονότα. Μετά τον πόλεμο η Αγία Μαρίνα είχε κλείσει και έτσι εγώ έμεινα στον Κορμακίτη μαζί με τον Ιωσήφ Χατζηρούσο που ήταν τότε Διευθυντής. Τον Νοέμβριο του 1974 αφυπηρέτησε ο κ. Χατζηρούσος και ανέλαβα εγώ ως αναπληρωτής διευθυντής. Τον Απρίλη του 1975 προήχθηκα σε Διευθυντή και έμεινα μέχρι την αφυπηρέτησή μου τον Δεκέμβριο του 1991. Όταν ανέλαβα Διευθυντής το 1974 είμαστε στο Δημοτικό Σχολείο Κορμακίτη επτά δάσκαλοι με 210 περίπου μαθητές και όταν αφυπηρέτησα το 1991 ήμασταν μόνο δύο δάσκαλοι με μονοψήφιο αριθμό μαθητών.

Ερ. Πριν μπούμε στην κρίσιμη περίοδο που ακολούθησε τα γεγονότα του 1974 πείτε μας γιατί από το 1954 έως και το 1974 υπηρετούσατε μόνο σε σχολεία Μαρωνίτικων χωριών; Πηγαίνατε από χωριό σε χωριό. Υπήρχε κάποιος κανονισμός που το υπαγόρευε;

Απ. Πριν από την ίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας, επί Αγγλοκρατίας δηλαδή, οι Μαρωνίτες δάσκαλοι διορίζονταν μόνον στα Μαρωνίτικα σχολεία. Μετά την Δημοκρατία όταν συστάθηκε η Κοινοτική Συνέλευση, και με επιμονή του αξιωματικού Ιωάννη Μαυρίδη για να εργοδοτούνται περισσότεροι Μαρωνίτες δάσκαλοι, τα πράγματα

άλλαξαν και πέρασε κανονισμός που διδασκαμει παντού. Και σε ορθόδοξα σχολεία. Επειδή οι Μαρωνίτες είχαν τέσσερα Δημοτικά Σχολεία ενώ οι δάσκαλοι μπορούσε, με το πέρασμα του χρόνου, να ήταν πολύ περισσότεροι από τις ανάγκες αυτών των σχολείων. Έτσι με προσπάθειες του μακαρίτη του Μαυρίδη, ο οποίος ήταν πολύ ισχυρή προσωπικότητα, έγινε κατορθωτό να διορίζονται οι Μαρωνίτες δάσκαλοι παντού. Υπήρχε φυσικά πάντα μια μεγάλη ομάδα Μαρωνιτών δασκάλων που υπηρετούσαν στα σχολεία των Μαρωνίτικων χωριών για έκδηλους λόγους.

Ερ. Κύριε Κασάπη μας έχετε πει ότι έως το 1974 υπηρετούσατε στην Αγία Μαρίνα. Μετά τα τραγικά γεγονότα μένετε εγκλωβισμένοι στον Κορμακίτη και μετατίθεστε εκεί εκ των πραγμάτων;

Απ. Ακριβώς.

Ερ. Και τι γίνεται τότε στον Κορμακίτη; Ιούλιο του 1974 η εισβολή, Αύγουστο η κατάληψη, και τον Σεπτέμβριο πήγατε κανονικά με τα παιδιά Σχολείο;

Απ. Πολύ καλή ερώτηση. Υπήρχε ανάμεσα μας, ανάμεσα δηλαδή στην εκπαιδευτική κοινότητα, ένας μεγάλος φόβος και μια μεγάλη ανησυχία. Τι θα γίνει με το Σχολείο; Θα μπορέσουμε να το λειτουργήσουμε; Είμαστε έγκλειστοι με διακόσια τόσα παιδιά. Πήγα τότε θυμάμαι εγώ ο ίδιος και ρώτησα τον Τούρκο στρατηγό εάν μπορώ να ανοίξω και να λειτουργήσω το σχολείο. Μου λέει «αυτή είναι δική σου υπόθεση, το θέμα αυτό είναι πάνω σου. Εγώ πιστεύω ότι πρέπει να ανοίξεις το σχολείο για να μάθουν όλα αυτά τα παιδιά που μου λες γράμματα». Η απάντηση του στρατηγού ήταν για μένα μια μεγάλη ανακούφιση και έτσι τον Σεπτέμβριο ίσως με λίγη καθυστέρηση ανοίξαμε το Σχολείο και αρχίσαμε δουλειά

με 200 και πλέον παιδιά.

Ερ. Μετά την συνάντησή σας αυτή νιώσατε ότι ο μεγάλος φόβος είχε ξεπεραστεί;

Απ. Μάλιστα. Ξεπεράστηκε.

Ερ. Δηλαδή κύριε Κασάπη ο Τουρκικός στρατός δεν έφερε και ούτε δημιουργήσε οποιοδήποτε πρόβλημα στην λειτουργία του Σχολείου;

Απ. Το μόνο που απαιτήσαν ενθυμούμαι ήταν να αναρτηθεί η Τουρκική σημαία στο κτήριο του σχολείου κάτι που υποχρεωτικά έγινε. Δεν υπήρχε άλλωστε άλλη επιλογή. Ακόμη ένα πρόβλημα που είχαμε ήταν ότι έκαναν έλεγχο στα βιβλία και είχαμε μεγάλες καθυστερήσεις στην παραλαβή των βιβλίων της ιστορίας και των θρησκευτικών. Όμως εμείς με άλλους δικούς μας τρόπους ξεπερνούσαμε αυτά τα ζητήματα και το σχολείο λειτουργούσε χωρίς προβλήματα και παρεμβάσεις.

Ερ. Εκείνη την σχολική χρονιά 1974-1975 πόσοι δάσκαλοι ήταν στο σχολείο και εάν ενθυμάστε πείτε μας τα ονόματά τους;

Απ. Το 74-75 είμαστε στο σχολείο επτά δάσκαλοι. Ήμουν εγώ, η αδελφή Μπερνάττ Σκορδή, η Αδελφή Πάτρικ Φραντζιά, ο Ηλίας Γιαλλούρης, ο Μιχαήλ Καλακουτής, ο Ιωσήφ Τουμάζου και η Αντουανέτα Κατσιολούδη. Την επόμενη χρονιά έφυγε θυμάμαι για τον Ελληνικό τομέα η Αντουανέτα Κατσιολούδη η οποία ήταν πρωτοδιοριζόμενη και πολύ νέα, ενώ ο Ιωσήφ Τουμάζου (δάσκαλος του Παύλου) με δική του πρωτοβουλία ζήτησε και πήγε στην Καρπασία όπου λειτουργούσε το Δημοτικό Σχολείο με καμιά δεκαριά μαθητές. Έτσι λοιπόν μέيناμε πέντε.

Ερ. Άρα λοιπόν να συμπεράνουμε

ότι λειτουργούσε μετά το 1974 και στην Καρπασία το Δημοτικό Σχολείο;

Απ. Μάλιστα. Με δάσκαλο τον Ιωσήφ Τουμάζου ο οποίος έμεινε εκεί έως και την περίοδο που εντελώς άδικα τον κατηγορήσαν και τον εξεδίωξαν. Ο Ιωσήφ Τουμάζου δεν είχε καμία σχέση με όσα άδικα τον κατηγορούσαν. Έτσι έκλεισε το Σχολείο στην Καρπασία. Πρέπει να ήταν περί τα τέλη της δεκαετίας του 1980. Θα πρέπει εδώ να αναφερθεί για χάριν της ιστορίας ότι τα παιδιά της οικογένειας Μιχαήλ Βιολάρη που ζούσαν εγκλωβισμένοι στον Ανώγειο έγινε διεύθυνση και έρχονταν κάθε μέρα στον Κορμακίτη. Νομίζω ήταν τρία ή τέσσερα παιδιά.

Ερ. Ποιο πρόγραμμα ακολουθούσατε τότε στο σχολείο; Τα πρώτα χρόνια δεν υπήρχε εξ όσων γνωρίζουμε επικοινωνία με το Υπουργείο Παιδείας;

Απ. Ο Διευθυντής είχε μεγάλη επικοινωνία με αυτά τα ζητήματα. Ήταν επιφορτισμένος με αυτή την τεράστια ευθύνη της συγκρότησης του εκπαιδευτικού προγράμματος. Χωρίς οποιαδήποτε βοήθεια από το Υπουργείο αφού όπως πολύ σωστά έχετε επισημάνει καμιά επικοινωνία δεν υπήρχε. Έπρεπε να τα κάνει όλα μόνος του και έπρεπε να τα κοινοποιήσει με κάποιο τρόπο στο Υπουργείο. Και το Υπουργείο δεχόταν και ενέκρινε τις προτάσεις μας. Δεν υπήρχε τρόπος άμεσης επικοινωνίας με τους επιθεωρητές δημοτικής εκπαίδευσης. Δεν μπορούσαν να μας δώσουν οδηγίες η να μας κατευθύνουν. Ήταν όλα αυτά ευθύνη του Διευθυντή.

Ερ. Δεν υπήρχε ούτε ένα τηλέφωνο στο σχολείο η στο χωριό τότε;

Απ. Όχι. Ούτε ένα. Τα τηλέφωνα στο χωριό μπήκαν μόλις πριν επτά με οκτώ χρόνια. Για είκοσι πέντε και πλέον χρόνια δεν υπήρχε τηλέφωνο.



«Ήταν τεράστια η ανακούφιση για μένα όταν άκουσα τον Τούρκο στρατηγό να μου λέει πως μπορώ να ανοίξω και να λειτουργήσω το Σχολείο. Ήταν, τότε, Σεπτέμβριος του 1974...»

Ερ. Με αυτά τα δεδομένα υποθέτουμε πως πήρατε πάνω σας την ευθύνη και μαζί με τους συνεργάτες σας αυτοσχεδιάσατε;

Απ. Μάλιστα. Πρέπει να γνωρίζετε ότι σε ένα σχολείο ο μοχλός είναι πάντοτε ο Διευθυντής. Θα πρέπει να επιβλέπει και να συντονίζει τα πάντα. Ευτυχώς όμως αυτό το αυξημένο βάρος ευθύνης μας έκανε να είμαστε πιο σοφοί. Και μπορέσαμε όλοι μαζί Διευθυντής και δάσκαλοι να βγάλουμε μέσα σε εκείνες τις δύσκολες συνθήκες μαθητές οι οποίοι δεν είχαν να ζηλέψουν τίποτα από αυτούς που φοιτούσαν σε συνθήκες ελευθερίας στον Ελληνικό τομέα. Πολλές φορές μάλιστα οι δικοί μας μαθητές υπερέιχαν.

Ερ. Είναι πράγματι αξιοθαύμαστο αυτό που μας λέτε. Σε συνθήκες κατοχής και πολλών ελλήψεων να βγαίνουν τέτοιοι μαθητές;

Απ. Ειλικρινά σας λέω ήταν πολύ βασανιστικό να βλέπεις τους μαθητές να ζουν στην απομόνωση. Μακριά από κάθε εξέλιξη και χωρίς την αναγκαιότητα της εξόδου και της κοινωνικής συναστροφής. Αλλά και εμείς οι δάσκαλοι χωρίς την συμβουλή και την καθοδήγηση του Υπουργείου και των επιθεωρητών. Ποιος θα σου έλεγε τι να κάνεις; Μόνος σου μαζί με τους δασκάλους σου έπρεπε να σκεφτείς τα πάντα και να βγάλεις το σωστό πρόγραμμα. Με βασικούς σκοπούς να μη υστερήσουν τα παιδιά σε γνώση. Να μη υστερήσουν τα παιδιά σε αγωγή αφού ήταν ξεκομμένα από τον υπόλοιπο κόσμο. Ήταν μόνα τους αυτά τα μωρά χωρίς κοινωνική ζωή, χωρίς εκδρομές εκτός χωριού, χωρίς θέατρα χωρίς οτιδήποτε. Τα παιδιά κάτω από αυτές τις συνθήκες γίνονταν πολλές φορές νευρικά. Αντιμετωπίσαμε όλη αυτή την κατάσταση αυτοσχεδιάζοντας για πολλά χρόνια.

Ερ. Κύριε Κασάπη υπήρχαν παρεμβάσεις από τους Τούρκους στο

σπουδαία συνεργασία η οποία βοήθησε πολύ την προσπάθειά μας. Μαζί με τον κοινοτάρχη είχαμε μια συνεχή συνεργασία και θα πρέπει να σημειωθεί ότι ως δάσκαλοι τον βοηθούσαμε σε διάφορες δραστηριότητες στο χωριό. Όπως για παράδειγμα η διανομή των τροφίμων, το γνωστό ως ράσσιο. Επίσης είχαμε την στήριξη από τον Εκπρόσωπο μας στη Βουλή που ήταν και ο σύνδεσμος μας με το Υπουργείο και σίγουρα η κυπριακή κυβέρνηση ήταν πάντοτε στο πλευρό μας. Το μεγάλο πρόβλημα ωστόσο που υπήρχε ήταν η επικοινωνία. Δεν μπορούσαμε να επικοινωνήσουμε με τον Ελληνικό τομέα. Ήταν πάρα πολύ δύσκολη η επικοινωνία. Δεν υπήρχαν τηλέφωνα και δεν μας επέτρεπαν για μεγάλο χρονικό διάστημα να επισκεφθούμε τον Ελληνικό τομέα. Και όπως σας είπα ήταν πολύ βασανιστική η απομόνωση. Προσπαθούσαμε πάντα με διάφορους τρόπους, είτε με δικούς μας που κατ'άφηναν να περνούν μέσα, είτε με τα Ηνωμένα Έθνη, είτε και με τον αντιπρόσωπο του Βατικανού να στέλνουμε και να ανταλλάζουμε μηνύματα.

Ερ. Είπατε του Βατικανού; Υπήρχε στήριξη από το Βατικανό προς το έργο σας; Μαρτυρείτε δηλαδή κύριε Κασάπη το ενδιαφέρον της Αγίας Έδρας για το Σχολείο και τον Κορμακίτη;

Απ. Βεβαίωτα και το μαρτυρώ. Να σας πω μάλιστα τι μου είπε ο Νούτσιο του Πάπα σε μια του επίσκεψη. Μου είπε «Έρχομαι δύο ημέρες στην Κύπρο και την μια την ξοδεύω εδώ στο χωριό μαζί σας». Και πράγματι είχαμε τις πολύ συχνές επισκέψεις του Νούτσιο στο σχολείο μας. Περνούσε ώρες μαζί μας και αυτό μας έδινε δύναμη και θάρρος. Γιατί νιώθαμε πως δεν είμαστε μόνοι. Είχαμε μαζί μας το Βατικανό και τον Άγιο Πατέρα. Ο Νούτσιο επισκεπτόταν και το μοναστήρι των καλογραιών και τον εφημέριο του χωριού σε κάθε του επίσκεψη.



που αντιμετωπίζαμε. Η συνεισφορά της καθολικής εκκλησίας ήταν τεράστια στην προσπάθεια μας και αυτό το μαρτυρώ απόλυτα.

Ερ. Κύριε Κασάπη έχετε βιώσει ως Διευθυντής του σχολείου από το 1974 έως το 1992 την φθίνουσα πορεία που ακολούθησε το εκπαιδευτικό μας ίδρυμα. Κάθε Ιούνιο αποχαιρετούσατε 20 με 30 παιδιά τα οποία δεν αντικαθίσταντο καθότι δεν υπήρχαν νέες οικογένειες. Με ποια συναισθήματα ζήσατε αυτή την πορεία;

Απ. Πολύ έντονα συναισθήματα. Αυτό το θέμα μας βασάνιζε συνεχώς και έθετε μπροστά μας ένα τρομερό δίλημμα «θα επιβιώσει ή δεν θα επιβιώσει αυτή η κοινότητα;». Μάλιστα διατηρούσαμε και μητρώο με όσα παιδιά έφευγαν. Και αυτό επειδή ήμουν εγώ υποχρεωμένος να τους δίνω χαρτί ότι έχουν φύγει από το σχολείο. Με αυτό το χαρτί εγγραφόταν τα παιδιά στα σχολεία στον Ελληνικό τομέα. Για κάθε περίπτωση έγγραφα θυμάμαι και μικρή έκθεση για τους λόγους που κάποιο παιδί έφευγε. Εάν αυτό το μητρώο φυλάσσεται θα βρείτε όλα αυτά τα στοιχεία και θα διαπιστώσετε πως σταδιακά εξατμίστηκε ο μαθητόκοσμος από το σχολείο μας. Θα πρέπει να σας πω πως τα πρώτα χρόνια έφευγαν πολύ περισσότερα παιδιά ίσως και τριάντα κάθε έτος. Ο λόγος που το σχολείο κρατήθηκε έως και το 1998 με τον Ηλία Γιαλλούρη δάσκαλο και τον Χρίστο Βασιλείου τελευταίο μαθητή είναι ο εξής: Υπήρχαν στο χωριό μερικές οικογένειες που ήταν νέοι σε ηλικία και οι οποίοι τεκνοποίησαν μετά και το 1974. Όπως για παράδειγμα ο Νίνος Σιαμμούτη, ο Αλβέρτος Φένεκ, ο Αντώνης Βασιλείου, ο Βραχίμης Βραχίμη, ο Ηλίας Διόλα και κάποιοι άλλοι και έτσι έμπαιναν στο σχολείο κάθε χρόνο έστω και μερικά παιδιά. Είχαμε μεν μεγάλες διαρροές από την έκτη τάξη αλλά είχαμε για αρκετά χρόνια και μικρές εισροές παιδιών από το χωριό και τον Ανώματο όπως σας είπα.

Ερ. Κύριε Κασάπη εσείς θα μπορούσατε το 1974 όπως ασφαλώς και άλλοι δάσκαλοι να μετακινηθείτε με ασφάλεια στις ελεύθερες περιοχές και να τοποθετηθείτε σε οποιοδήποτε σχολείο. Δεν το έχετε πράξει. Μείνατε στον Κορμακίτη παρά το οικογενειακό και κοινωνικό κόστος. Έχετε ποτέ μετανιώσει γι' αυτή σας τη απόφαση;

Απ. Είμαι υπερήφανος που παρέμεινα στο χωριό και εξακολουθώ να νιώθω υπερήφανος που μπόρεσα να βοηθήσω έστω και λίγο στην επιβίωση της κοινότητας. Αντιλαμβάνεστε πως εάν έφευγαν οι δάσκαλοι και έμενε το χωριό χωρίς σχολείο δε θα μιλούσαμε σήμερα για εγκλωβισμένους αφού όλοι θα έφευγαν για να φέρουν τα παιδιά τους στα δημοτικά στον Ελληνικό τομέα. Πιστεύω πως η λειτουργία του δημοτικού σχολείου εκείνα τα δύσκολα χρόνια υπήρξε καθοριστική για την πάρα πέρα πορεία του χωριού μας. Ναι σας το λέω ξανά πως μόνον υπερηφάνεια νιώθω για την απόφαση μου και σε καμία στιγμή της ζωής μου δεν μετανόησα γι' αυτή την απόφαση. Πράξαμε το καθήκον μας και είμαστε υπερήφανοι γι' αυτό. Και πιστεύω πως το ίδιο νιώθουν όλοι οι δάσκαλοι που μείναμε στο χωριό.



Σχολείο; Επενέβαιναν με οποιοδήποτε τρόπο στο έργο σας;

Απ. Όχι. Εκτός από αυτό που σας έχω πει προηγουμένως με την προμήθεια των συγκεκριμένων βιβλίων. Κυρίως της ιστορίας.

Ερ. Σε αυτό σας τον αγώνα είχατε συμπαραστάτες; Η κυπριακή κυβέρνηση για παράδειγμα, η ηγεσία της κοινότητας, ήταν στο πλευρό σας;

Απ. Ασφαλώςστατα. Υπήρχε μια

Ήταν πολύ μεγάλη η στήριξη από το Βατικανό. Θυμάμαι κάποιο Νούτσιο Αμερικανικής καταγωγής με το όνομα Καρούν. Ερχόταν πολύ συχνά και συζητούσε όλα τα θέματα μαζί μας και με τον εφημέριο. Και δεν μπορούσε κανένας να τον εμποδίσει. Όποτε βρισκόταν στην Κύπρο έπρεπε να έρθει στο χωριό. Μια φορά μας επισκέφθηκε και ο καθολικός Πατριάρχης των Ιεροσολύμων και ζητούσε να μάθει για τα προβλήματα και τις δυσκολίες



Στη φωτογραφία αριστερά τα παιδιά του Δημοτικού Σχολείου Κορμακίτη στις αρχές της δεκαετίας του '80 μαζί με τον Νούτσιο του Βατικανού σε μία από τις επισκέψεις του στο Σχολείο. Δεξιά, άποψη του Δημοτικού Σχολείου στα «χρόνια της απομόνωσης» όπως αναφέρει ο Ηλίας Κασάπης.



ΜΕ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΗ ΚΛΑΥΔΙΟΥ ΜΑΥΡΟΧΑΝΝΑ

Οι Μαρωνίτες στον Άντρο Κυπριανού



Με πρωτοβουλία του Μαρωνίτη Βουλευτή Κερύνειας του ΑΚΕΛ κυρίου Κλαυδίου Μαυρόχαννα, πολυμελής αντιπροσωπεία Μαρωνιτών επισκέφθηκε το πρωί του Σαββάτου 1ης Μαρτίου 2009 στα γραφεία του κόμματος του στη Λευκωσία, τον νέο Γενικό Γραμματέα του ΑΚΕΛ κύριο Άντρο Κυπριανού.

Στην αντιπροσωπεία συμμετείχαν εκτός από τον Μαρωνίτη Βουλευτή, οι κοινοτάρχες ή αντιπρόσωποι τους, των τεσσάρων Μαρωνίτικων χωριών, Κορμακίτη, Ασώματος, Αγίας Μαρίας και Καρπασίας καθώς επίσης και οι κοινοτάρχες των χωριών Κοτσιάτη και Μαρκί όπου διαμένουν σήμερα πολλοί Μαρωνίτες. Το παρόν τους στη συνάντηση έδωσαν ακόμη, αντιπροσωπείες από όλα σχεδόν τα Μαρωνίτικα σωματεία και οργανωμένα σύνολα ως επίσης και άλλοι παράγοντες της κοινότητας.

Με την έναρξη της συνάντησης ο κύριος Μαυρόχαννας αφού σύστησε στον κύριο Κυπριανού ένα προς ένα όλους τους παρευρισκόμενους, ανέφερε ότι σκοπός της επίσκεψης ήταν πρώτιστα η αντιπροσωπεία να τον

γνωρίσει από κοντά, να τον συχαρεί για την πρόσφατη εκλογή του στη θέση του ΓΓ του ΑΚΕΛ και να του ευχηθεί καλή επιτυχία στο δύσκολο έργο που αναλαμβάνει. Ο κύριος Μαυρόχαννας ευχαρίστησε όλους για το μεγάλο ενδιαφέρον που επέδειξαν για να συμμετέχουν στη συνάντηση, κάτι που δείχνει, όπως είπε, και την αγάπη τους προς το πρόσωπο του κυρίου Άντρο Κυπριανού.

Απευθυνόμενος προς την αντιπροσωπεία των Μαρωνιτών ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ ευχαρίστησε όλους για τις ευχές τους και υποσχέθηκε ότι τόσο ο ίδιος προσωπικά όσο και το κόμμα που ηγείται θα είναι πάντοτε, όπως ήταν μέχρι σήμερα, στο πλευρό της Μαρωνιτικής κοινότητας. Ανέφερε ότι πάντοτε το ΑΚΕΛ θεωρούσε τους Μαρωνίτες ως αναπόσπαστο μέρος του Κυπριακού λαού και δεν είναι τυχαίο που ως κόμμα έχει αναδείξει κάποια άτομα από την κοινότητα αυτή σε ηγετικά πόστα στο Λαϊκό Κίνημα γενικότερα, ονομάζοντας τον αείμνηστο Αβραάμ Αντωνίου τώως βουλευτή και ΓΓ της ΠΕΟ και τον σημερινό βουλευτή Κερύνειας Κλαύδιο Μαυρόχαννα.

Ο κύριος Κυπριανού διαβεβαίωσε ότι τόσο το κόμμα του όσο και ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας και η κυβέρνηση του, θα εργαστούν ακούραστα για να βοηθήσουν όσο μπορούν στην επίλυση των διαφόρων προβλημάτων που αντιμετωπίζει σήμερα η κοινότητα των Μαρωνιτών.

Στη συνέχεια το λόγο πήραν όλοι σχεδόν οι παρευρισκόμενοι οι οποίοι παρέθεσαν εν συντομία τα διάφορα θέματα και προβλήματα που απασχολούν την κοινότητα σήμερα, όπως είναι η επανεγκατάσταση στα χωριά τους, η πολιτική πιχτή σε περίπτωση λύσης του κυπριακού προβλήματος, η οικονομική ενίσχυση των εγκλωβισμένων και αυτών που θέλουν να επανεγκατασταθούν και πολλά άλλα.

Κλείνοντας τη συνάντηση ο κύριος Κυπριανού δήλωσε πως η πόρτα του γραφείου του θα είναι πάντοτε ανοικτή για όλους και εισηγήθηκε ότι καλό θα ήταν, σε συνεργασία με τον βουλευτή του κόμματος κύριο Μαυρόχαννα, να ετοιμαστεί υπόμνημα στο οποίο να αναφέρονται όλα τα θέματα και ζητήματα που χρήζουν επίλυση για να παραπεμφθούν για εξέταση στους αρμοδίους.

ΑΠΕΒΙΩΣΑΝ ΟΚΤΩ ΑΝΘΡΩΠΟΙ

Βαρύ το τρίμηνο

Βαρύς ήταν ο απολογισμός των θανάτων στη Μαρωνιτική κοινότητα, ιδιαίτερα στον Κορμακίτη, κατά την περίοδο από τα μέσα Δεκεμβρίου του 2008 μέχρι τις αρχές Μαρτίου του 2009. Είχαμε συνολικά οκτώ θανάτους από τους οποίους επτά στον Κορμακίτη και ένας στην Αγία Μαρίνα Σκυλλούρας.

Στις 21 Δεκεμβρίου 2008 απεβίωσε στο Λονδίνο όπου διέμενε τα τελευταία χρόνια η 79χρονη **Ελένη Κουμή Φραντζή** (Μαείρενα) από τον Κορμακίτη. Η αείμνηστη ετάφη στο Λονδίνο στην παρουσία πολλών συγγενών και φίλων, πολλοί από τους οποίους ταξίδεψαν από την Κύπρο για να την αποχαιρέτισουν.



Μια βδομάδα αργότερα, στις 28 Δεκεμβρίου 2008, σε ηλικία 88 ετών άφησε την τελευταία της πνοή η εγκλωβισμένη **Κατίνα Αντωνή Χ' Ξαννή** από τον Κορμακίτη. Η Κατίνα Χ' Ξαννή ετάφη στον Κορμακίτη όπου μαζί με τον σύζυγο της διέμεναν εγκλωβισμένοι για 35 ολόκληρα χρόνια.

Ανήμερα των Θεοφανείων, στις 7 Ιανουαρίου 2009, σε ηλικία 84 ετών απεβίωσε η **Αννέττα Κουμή Πύλη** από τον Κορμακίτη. Η δεύτερη εγκλωβισμένη που έσβησε σε διάστημα δύο μόνο εβδομάδων. Η αείμνηστη Αννέττα, η οποία έχασε την άνιση μάχη με την επάρατη νόσο, κηδεύτηκε και ετάφη επίσης στο χώμα του αγαπημένου της Κορμακίτη όπου έζησε, μεγάλωσε και γέραςε, δημιουργώντας γύρω της με τον σύζυγο της μια μεγάλη και όμορφη οικογένεια από παιδιά και εγγόνια.

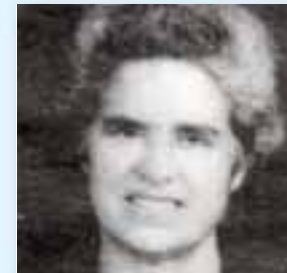


Σε διάστημα τριών ημερών, ο ένας στις 10 και ο άλλος στις 13 Ιανουαρίου 2009, έχασαν τη ζωή τους τα αδέρφια **Ιωάννης (φωτό)** και **Ιωσήφ Αντωνή Μούσα** από τον Κορμακίτη, ο πρώτος σε ηλικία 89 ετών και ο δεύτερος στα 78 του χρόνια. Ο αείμνηστος Ιωάννης Μούσας διέμενε μέχρι το 1974 με την οικογένεια του στην Αμμοχώστο ενώ στη συνέχεια πρόσφυγας πλέον εγκαταστάθηκε στη Λεμεσό όπου και έζησε μέχρι τον θάνατο του χωρίς δυστυχώς να πραγματοποιηθεί ο παντοτινός του πόθος που ήταν η επιστροφή του στα αγαπημένα χώματα του Κορμακίτη και της Αμμοχώστου. (Για τον Ιωσήφ Μούσα έγινε εκτεταμένη αναφορά στην προηγούμενη έκδοση της εφημερίδας).

Στις 8 Φεβρουαρίου 2009 η κοινότητα των Μαρωνιτών έχασε ακόμη δύο μέλη της, την **Μαριάννα Αντωνίου** σε ηλικία 50 χρόνων από την Αγία Μαρίνα Σκυλλούρας και την **Ιωάννα Ορφανού**, 80 χρόνων από τον Κορμακίτη. Ο αδόκητος θάνατος της αείμνηστης Μαριάννας συγκλόνισε ολόκληρη την κοινότητα. Η άτυχη μητέρα υπέφερε πολύ τα τελευταία χρόνια μετά που προσβλήθηκε από την επάρατη νόσο. Οι προσπάθειες των



γιατρών δυστυχώς δεν καρποφόρησαν και η Μαριάννα άφησε την τελευταία της πνοή έχοντας στο προσκέφαλο της τον σύζυγο, τα παιδιά και ολόκληρη την οικογένεια της.



Η **Ιωάννα Ορφανού**, το γένος Μαυρόχαννα, απεβίωσε στο Γενικό Νοσοκομείο Λάρνακας όπου νοσηλευόταν τις τελευταίες μέρες μετά την επιδείνωση της κατάστασης της υγείας της. Η αείμνηστη εγκαταστάθηκε από τα νεανικά της χρόνια στη Λάρνακα όπου δημιούργησε και μεγάλωσε την οικογένεια της μαζί με τον σύζυγο της **Ιωσήφ Ορφανού** από τον Ασώματο, ο οποίος να σημειωθεί απεβίωσε ακριβώς 6 χρόνια πριν στις 7 Φεβρουαρίου 2003.

Τέλος, την Κυριακή 1η Μαρτίου 2009, σε ηλικία 90 ετών άφησε την τελευταία του πνοή στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας ο **Λούης Πετρή** από τον Κορμακίτη. Ο εκλιπών διέμενε μέχρι το 1974 στον Κορμακίτη όπου και διατηρούσε εργαστήριο Ξυλουργικών εργασιών. Αργότερα μετέβη στην Αγγλία όπου δημιούργησε την οικογένεια του ενώ τα τελευταία χρόνια επέστρεψε για να ζήσει στην Κύπρο.

Η ΦΩΤΟ ΤΟΥ ΜΗΝΑ



Στη φωτογραφία του μήνα παρουσιάζεται η τριπλέτα της τεχνικής ηγεσίας του ποδοσφαιρικού Κορμακίτη Τζωρτζίνος Αντωνίου, Ηλίας Φραγκίσκου και Μάριος Κουρρά μαζί με τον παλαιό ασο Αντώνη Φένεκ. Η εικόνα είναι παρμένη από τον αγώνα του Σαββάτου 7 Μαρτίου 2009 ανάμεσα στις ομάδες του «Κορμακίτη» και του ΚΝ Μαρκί στα πλαίσια του οποίου κρέμασε τα ποδοσφαιρικά του παπούτσια ο «Τούρμπο». Εικόνες σαν κι' αυτήν θέλουμε να κοσμούν πάντα την αθλητική και κοινοτική μας ζωή. Εικόνες που εκπέμπουν αγάπη, σεβασμό και αδελφοσύνη ανάμεσα στους παλαιμάχους άσους του Κορμακίτη. Και που στέλνουν σε όλους το μήνυμα πως ενωμένοι θα πορευθούμε, ως σωματείο, σε νέες χρυσές ποδοσφαιρικές σελίδες.



Του
Τάσου
Μητσόπουλου*



Καλή αντάμωση Κορμακίτη

Κάθε επίσκεψη στον «εγκλωβισμένο» Κορμακίτη σου αφήνει μια γλυκόπικρη γεύση. Από τη μια η απaráμιλλη ομορφιά της κυπριακής φύσης. Το μεγαλείο της ψυχικής αντοχής των εγκλωβισμένων μας. Η λεβεντιά τους, που δεν κάμφθηκε όλα αυτά τα χρόνια και μετουσιώθηκε σε πίστη, σε ελπίδα και προσμονή. Σε απόφαση για αναδημιουργία. Και από την άλλη η αίσθηση του ανεκπλήρωτου. Μιας επικοινωνίας λειψής που υπακούει δυστυχώς στη λογική μιας μοιρασμένης πατρίδας.

Η μετάβαση στα «εγκλωβισμένα» μαρωνίτικα χωριά είναι μια ανεπανάληπτη και μοναδική κάθε φορά εμπειρία.

Είχα το προνόμιο να συνοδεύσω τον πρόεδρο του Δημοκρατικού Συναγερμού Νίκο Αναστασιάδη κατά την πρόσφατη επίσκεψή του και λίγες μόλις μέρες μετά ένιωσα ξανά την εσωτερική ανάγκη να επιστρέψω. Αυτή τη φορά για να συνοδεύσω την αδελφή μου που ζει και εργάζεται μόνιμα στην ΕΕ στις Βρυξέλλες. Θέλησα να τη μιήσω στις ανεξάντλητες ομορφιές της περιοχής αλλά κυρίως στην ομορφιά της ψυχής των αγέρωχων κατοίκων που με ένα μοναδικό, αυθεντικό και ανεπανάληπτο τρόπο γνωρίζουν να προσφέρουν αφειδώλευτα την πατροπαράδοτη φιλοξενία τους.

Σταθήκαμε στον περικαλλή ναό του Αγίου Γεωργίου και ενημερωθήκαμε για τα σημαντικά έργα συντήρησης των παλαιών εικόνων που βρίσκονται σε

*Καθώς διέσχιζα
το οδόφραγμα
έπιασα τον
ενατό μου
να σιγοψυθυρίζει
τον στίχο
του ποιητή
«Η γης δεν έχει
κρικέλια»*

εξέλιξη προκειμένου να αποτελέσουν τον πυρήνα ενός εκκλησιαστικού μουσείου. Δεχτήκαμε την αβραμαία φιλοξενία των καλογραιών που με ανεξάντλητη πίστη, αγάπη και χαμόγελο, διακονούν τον Θεό και τον άνθρωπο. Βρήκαμε πολλές πόρτες ανοιχτές και αποδεχτήκαμε την πρόσκληση πρόσχαρων ανθρώπων του μόχθου και της βιοπάλης να μας φιλέψουν με τους καρπούς και τα προϊόντα της γης του Κορμακίτη. Και όταν πια έπεφτε το δειλινό πήραμε το δρόμο της επιστροφής φορτωμένοι με συναισθήματα, βιώματα και εμπειρίες. Με μια μεγάλη δόση μελαγχολίας για το γεγονός ότι τον τόπο μας κρατά δυστυχώς μοιρασμένο ο αναχρονισμός της κατοχής. Οπλισμένοι όμως ταυτόχρονα με πίστη, αι-

σιοδοξία και βεβαιότητα που αντλούμε μέσα από τη ζωή των ίδιων των εγκλωβισμένων μας, ότι μαζί μπορούμε να χαράξουμε μια νέα ελπιδοφόρα πορεία. Μαζί μπορούμε να τερματίσουμε το βίαιο διαχωρισμό της πατρίδας μας και να δημιουργήσουμε ένα αύριο καλύτερο από το χτες. Ένα αύριο όπου όλοι μαζί, συμφιλιωμένοι και συναδελφωμένοι, κάτω από τον ίδιο ήλιο της δικαιοσύνης, θα προσφέρουμε στα παιδιά μας μια νέα προοπτική. Καθώς διέσχιζα το οδόφραγμα έπιασα τον εαυτό μου να σιγοψυθυρίζει τον στίχο του ποιητή «Η γης δεν έχει κρικέλια».

***Βουλευτή Λάρνακας,
Εκπρόσωπος Τύπου
Δημοκρατικού Συναγερμού**

Αμέτρητοι προορισμοί απεριόριστες δυνατότητες

Μοναδικά κινητά και οδικό χάρτες GPS σε προσφορά

Αγόρασε τώρα ένα Samsung i900 OMNIA ή ένα NOKIA E66, από το Δίκτυο Πωλήσεων της Cytamobile-Vodafone και απόκτησε το MLS Destinator, σύστημα πλοήγησης GPS που περιλαμβάνει τους οδικούς χάρτες της Κύπρου και σχεδόν ολόκληρης της Ελλάδας, από €99 μόνο €69.

Ζήσε τη στιγμή

**Samsung i900
OMNIA**

Nokia E66

Δίκτυο Πωλήσεων

Η προσφορά του MLS Destinator ισχύει με την αγορά οποιουδήποτε κινητού τηλεφώνου που υποστηρίζει το σύστημα πλοήγησης και μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων.
Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν ΦΠΑ

Maronite SUN



“O TYPOS TON MARONITON” - Issue No. 83

ARCHBISHOP YOUSSEF SOUEIF ACCOMPLISHES THREE MONTHS OF PASTORAL MISSION IN CYPRUS

A new wind of faith and hope

More than two months after his arrival in Cyprus and after taking over his duties, the new Maronite Archbishop of Cyprus Most Reverend Youssef Antoine Soueif has already completed a series of visits to all Maronite parishes, both in the government controlled, as well as the occupied parts of the island

Immediately after his enthronement at the Cathedral of Saint Mary of All Graces in Lefkosia, in the presence of the President of the Republic Mr Demetris Christofias and his Beatitude the Archbishop of Cyprus Chrysostomos II, Archbishop Youssef Soueif launched a series of visits beginning from the occupied parishes of Saint George in Kormakitis, Archangel Michael in Asomatos and the Holy Cross in Karpasia. He followed on with visits to the government controlled parishes, starting with Saint Maron in Anthoupolis and continuing with Saint Marina in Kotsiatis, Saint Charbel in Lemesos, Saint Marina in Polemidia, Apostle Paul in Pafos, Saint Joseph in Larnaka and finally the Church of Saint Mary of All Graces in Lefkosia. Demonstrating an extraordinary energy, the Archbishop also visited, on the last weekend of January, the Maronite community in London.

During the short period of the two first months of his pastoral mission in Cyprus, Archbishop Youssef Soueif undoubtedly succeeded to win the hearts and the love of his people. With his simplicity, his smile, his modesty, the strength and trust inspired by the personality of this young person, he very quickly managed to overturn the adverse wind into a favourable one, fresh and full of faith and hope for the future.

A new approach

In this course we witnessed the Archbishop approaching people. We saw the Archbishop to personally participate both in the joy as well as the sorrow of simple people. We saw him visiting celebrating homes, we saw him in mourning houses. We saw him joyful with those who were happy and sad with those in sorrow. We saw him in elderly people's homes, we saw him in schools, we saw him in clubs and coffee shops. We saw him with officials of the community, but we also saw him with the anonymous crowd of the community. In general, we watched him being everybody's friend. The man who embraced poor people, who sees everyone as equal and does not distinguish between people. Neither because of their social



status or their origin or by their financial status. Nor did he distinguish people according to their education, or their wit. Undoubtedly what simple people expected from their new Archbishop, namely to have him by their side and to be among them, has already been satisfied from the first months of his presence among them.

It is obvious and it was also expected that following his visits in all parishes of his ecclesiastical district Archbishop Soueif, is now in a position to be better aware and have first hand information on the various problems faced by the Maronite community, and in particular the ones referring to the smooth running of the various parishes. He has been already informed on the whole situation regarding the parishes and the more serious problems which have at times created serious problems, whether the problems derive from the priests themselves, or other the people and other factors. And he seems determined to act so that

these problems do not come up again in the future.

Collective work

During his speeches and his preaching, the new Archbishop asked for everybody's help in order to be able to plan ahead together with them the course which will lead to the fulfillment of his vision regarding the Maronite church of Cyprus. He has also made it clear that his vision for the community is spiritual and it has mainly to do with the concept of what it means for someone to be called a Maronite. He spoke about "the house of Maron" and explained the three pillars that support this house and that these are the prayers, human relations and mission. Everybody must reflect on these three concepts, he said, who wishes to be called a Maronite and to this end he is directing his efforts.

He made it clear to everyone that he cannot achieve all these by himself. He has also placed many

of his hopes and expectations on the involvement and the participation of the young people of the community to all church activities. He defined young people as the future of the community and he asked them to come closer to the church and at the same time to undertake more responsibilities.

Strong message

The new Archbishop also sent strong messages to the priests themselves. Youssef Soueif was very austere in his speech during the memorial service of father Antonios Terzis in Kormakitis where he pointed out that priests must be disciplined people, which is very important in hieratical life. They must not, he went on to say, expect that they will live the life all the other people live, but they must be people of prayers and reflection. This has been understood by many as a strict warning for the priests that he will not in future accept conducts which constitute an insult to the reputation and the name of the church.

The church, through the new Archbishop, seems to realize the powerful role it must playing in the struggle for the survival and the welfare of the Maronites in Cyprus. Archbishop Youssef Soueif has already met with the President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias and the Head of the Greek Orthodox Church of Cyprus Chrysostomos II, and we have been informed that he also had contacts with other Orthodox church leaders discussing ways for cooperation in various fields. During his recent visit to Great Britain he had contacts with the local Cardinal while he had the opportunity to meet with Members of the European Parliament and members of the British House of Parliament. The reputation and his status, in combination with his skills, his deep knowledge, his experience and contacts, are expected to enhance the efforts which are underway to help the Maronites of Cyprus to continue their century old presence on the island.

In general, the presence of the new Maronite Archbishop in Cyprus Youssef Soueif, is considered as a very positive one. He has succeeded to bring about peace again in the church, and it is expected that after his first meetings with everybody he will proceed to actions and deeds bearing his own seal and which will convince people that something has finally changed!

ACCOMPANIED BY THE MARONITE REPRESENTATIVE AND THE MARONITE ARCHBISHOP

US Ambassador Urbancic visited the Maronite Villages

Ambassador Urbancic, accompanied by Deputy Chief of Mission Jonathan Cohen, paid a visit to the Maronite vilages. On February 18, Ambassador Urbancic, accompanied by Deputy Chief of Mission Jonathan Cohen, paid a visit to the Maronite vilages to introduce himself to this community, the largest legally-recognized religious minority group in Cyprus. Ambassador Urbancic was joined on his tour by the Maronite Representative to the Cypriot House of Representatives, Antonis Haji Rousos, the Maronite Archbishop, H.E. Joseph Soueif, village Mukhtars and other prominent Maronites.

In the village of Karpasia, the Ambassador was able to share a coffee with local villagers at the village club and learn about the special challenges faced by the enclaved Maronites there. This was followed by a stop in the village of Kambili/Strongili, where the Ambassador viewed the USAID-supported SAVE Strongili Church Renovation project, which funded the documentation and conservation of a Byzantine Church dedicated to the Virgin Mary built in the 12th-13th century. Other stops included the vilages of Asomatos/Ozhan and Kormakitis/Korucam, where the Ambassador viewed the lovely countryside and then finished his tour with a delicious lunch shared with the local Maronites.





Cyprus. Closer than you think.



Love Cyprus

If you need a short break, come and find me. I am nearby.

You could be relaxing on a beautiful beach or discovering new scenery in the stunning pine-scented Troodos mountains, breathing in the freshest air. You could even be having a tense backgammon encounter with a local.

However you choose to relax, Cyprus has everything for you.

To find out how close I am, go to www.visitcyprus.com

The year-round island

Cyprus Tourism Organisation, P.O. Box 24535, 1390 Nicosia, Cyprus.
Tel. 00357 22691233. E-mail: cytour@cto.org.cy



MARONITE DELEGATION MEETS WITH AKEL PARTY LEADER ANDROS KYPRIANOU



A Maronite delegation headed by the AKEL Maronite MP Klaudio Mavrohana visited recently the newly elected leader of leftist AKEL party Mr Andros Kyprianou and discussed with him several issues concerning the Maronite community. On his behalf Mr. Kyprianou promised that he will pay every consideration and will provide substantial support to the demands of the community. The meeting took place at Akel party headquarters in Nicosia.

SUCCESSFUL GALA BY THE HOLY CROSS KARPASHIA ASSOCIATION

The «Karpasha Holy Cross Youth Association» held its annual dinner at Makedonitissa Palace, Nicosia, on Friday 6th of March 2009. The dinner proved to be a real success as it was attended by 400 Maronites. Amongst them was Mr. Marios Karoyan, Speaker of the House, many parliamentarians, the Cypriot Maronite Archbishop Youssef Soueif and other figures of the community. During the dinner tribute was paid to four outstanding personalities of Karpasha village.



THE KORMAKITI CLUB WOMEN'S GROUP CELEBRATES THE INTERNATIONAL WOMEN'S DAY



A very successful event was organised on Saturday 7th of March 2009, by the newly established Women's Group of the Kormakiti Club. The event was organised in order to celebrate the occasion of the International Women's Day. Present were more than 200 Maronite ladies who enjoyed a pleasant afternoon in a very warm and friendly environment. During the event Mrs Antouanetta Katsioloudes presented a comprehensive suggestion on the Role of the Cypriot Women in the Contemporary Society.

ARCHBISHOP YOUSSEF SOUEIF MEETS WITH "FAITH AND LIGHT" CYPRUS MOVEMENT

At a highly spiritual environment Cypriot Maronite Archbishop Youssef Soueif met with the Faith and Light Cyprus Movement which deals with issues regarding the well being of mentally handicapped people. Archbishop Soueif promised that he will stand next to this beautiful movement and that he will provide every support to its Committee in order to promote and accomplish its aims.



Cyprus. 10 000 years of history.



Love Cyprus

I can take you to an island the crossroads of three continents. A Mediterranean island on which ancient Greeks, the Romans, Venetians, the British and the Ottomans have all left traces, creating a colourful history that stretches all the way back to the birth of Aphrodite.

With many cultures having once collided on Cyprus, there are intriguing historical sites and amazing architectural pieces for you to admire. Such as the ancient Hellenistic rock tombs of Makronisi and the stunning Byzantine churches on the UNESCO World Heritage List.

The years have brought many influences into the Cypriot way of life. Come and enjoy the mixture of foods, the vibrant festivals and the laid-back nature.

It's time for you to go to
www.visitcyprus.com

The year-round island

Cyprus Tourism Organisation, P.O. Box 24535, 1390 Nicosia, Cyprus.
Tel: 00357 22691233. E-mail: cytour@cto.org.cy

L' O R

É

L
PARIS

“ Ζω τη ζωή μου στο maximum.
Δε θέλω όμως να δείχνω κουρασμένος.
Κανένα πρόβλημα!”

Matthew Fox
Ηθοποιός

Μάθετε τα πάντα
για την ανδρική επιδερμίδα
στο www.lorealmen.com



Έντονοι ρυθμοί ζωής; Εκρηκτική ενέργεια και τόνωση
ενάντια στα σημάδια κούρασης της ανδρικής επιδερμίδας.

HYDRA ENERGETIC TURBO BOOSTER

Μη λιπαρό ρευστό ενυδατικό gel με βιταμίνη C



Εξτρα-αναζωογονητική
αίσθηση δροσιάς

L'ORÉAL
PARIS
men expert

MEM GROUP
ΜΙΧΑΗΛ Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ ΑΤΑ Τηλ. 22 746 746 Αεικωσίο

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑΣ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ. ΣΑΣ ΑΞΙΖΕΙ.



Η δράση και προσφορά του Συνδέσμου προς την Κύπρο 25 χρόνια Κυπριακός Σύνδεσμος Πληροφορικής



Λειτουργική δομή και ομάδες ειδικού ενδιαφέροντος

Ο Κυπριακός Σύνδεσμος Πληροφορικής διοικείται από επταμελές Συμβούλιο που εκλέγεται από τη Γενική Συνέλευση κάθε δύο χρόνια. Η σύνθεση του Συμβουλίου είναι: Πρόεδρος, Αντιπρόεδρος, Γραμματέας, Ταμίας και τρία μέλη. Το Συμβούλιο συνεδριάζει μια φορά την εβδομάδα, και οι συνεδριάσεις είναι ανοικτές για όλα τα μέλη.

Ο Κυπριακός Σύνδεσμος Πληροφορικής χρηματοδοτείται από τις συνδρομές των μελών του, από εισφορές κυβερνητικών υπηρεσιών, δημοσίων και ιδιωτικών επιχειρήσεων και από έσοδα διαφόρων εκδηλώσεων.

Μαζί με την επιτροπή εκδόσεων, στον Κυπριακό Σύνδεσμο Πληροφορικής λειτουργούν δύο ομάδες ειδικού ενδιαφέροντος: η Ομάδα Ειδικού Ενδιαφέροντος στην Ασφάλεια της Πληροφορίας και η Ομάδα Εργασίας στο Δίκαιο της Πληροφορικής.

Τα κυριότερα θέματα τα οποία απασχολούν την Ομάδα Ειδικού Ενδιαφέροντος στην Ασφάλεια της Πληροφορίας και τα οποία συζητήθηκαν σε σειρά συναντήσεων οι οποίες διοργανώθηκαν ήταν: Η Ασφάλεια των Πληροφοριών, η ασφάλεια δικτύων, η αναγνώριση και διαχείριση του Λειτουργικού Κινδύνου, η εκπόνηση Σχεδίων Ανάκαμψης από Καταστροφή και Συνέχισης Εργασιών.

Όσο αφορά την Ομάδα Εργασίας στο Δίκαιο της Πληροφορικής, θα καλύψει ένα ευρύ φάσμα νομικών θεμάτων συμπεριλαμβανομένων της νομοθεσίας που σχετίζεται με το ηλεκτρονικό εμπόριο, επικοινωνίες, συμβόλαια, προστασία του καταναλωτή, πνευματική ιδιοκτησία, προστασία και ασφάλεια στο διαδίκτυο, ηλεκτρονικό έγκλημα, πορνογραφία στο διαδίκτυο, ηλεκτρονικός τζόγος, κ.ά. Επίσης η Ομάδα, θα εμπλακεί στην αναγνώριση και επιβεβαίωση θεμάτων που εγείρονται και δημιουργούνται από την εισαγωγή προηγμένων τεχνολογιών και υπηρεσιών ηλεκτρονικού εμπορίου στην καθημερινή εμπορικοοικονομική δραστηριότητα, με στόχο τη δημιουργία του απαραίτητου νομικού πλαισίου που θα επιτρέπει απρόσκοπτα τη λειτουργία του, αλλά και τη διασφάλιση των δικαιωμάτων, τόσο του προμηθευτή όσο και του καταναλωτή.

Ο Κυπριακός Σύνδεσμος Πληροφορικής (Cyprus Computer Society - www.ccs.org.cy) ιδρύθηκε το 1984 και αποτελεί τον ανεξάρτητο, επαγγελματικό και μη κερδοσκοπικό σύνδεσμο που αντιπροσωπεύει τους επαγγελματίες και σπουδαστές της Πληροφορικής στην Κύπρο. Αριθμεί πέραν των 900 μελών και στόχος του είναι η εισαγωγή και αναβάθμιση της Πληροφορικής σε όλους τους τομείς της οικονομικής και κοινωνικής ζωής του τόπου. Από το 1991 είναι πλήρες μέλος του CEPIS (Council of European Professional Informatics Societies - www.cepis.org), του European Computer Driving Licence Foundation (www.ecdl.com) όπου από το 1999 προωθεί το ευρωπαϊκό επαγγελματικό πιστοποιητικό ECDL για χρήστες Η/Υ στην Κύπρο (www.ecdl.com.cy) και της IFIP (International Federation of Information Processing - www.ifip.org).

Προωθώντας την Πληροφορική

Ο ΚΣΠ συνεργάζεται στενά με το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού για την προώθηση της Πληροφορικής στην Εκπαίδευση, τόσο ως γνωστικό αντικείμενο, όσο και ως εργαλείο. Συνεργάζεται στενά με την Κυβέρνηση και το Ε.Τ.Ε.Κ σε θέματα Πληροφορικής. Επίσης συνεργάζεται στενά με το Γραφείο Προγραμματισμού σε διάφορες επιτροπές για την προώθηση της Κύπρου ως Κέντρου Παροχής Υπηρεσιών ειδικά στον τομέα της Πληροφορικής.

Ενημερώνει το ευρύ κοινό για θέματα Πληροφορικής, διοργανώνοντας εκπαιδευτικά σεμινάρια και συνέδρια (τοπικά και διεθνή) για τους επαγγελματίες του Κλάδου Πληροφορικής και για τις επιχειρήσεις του τόπου. Εκδίδει ακόμα περιοδικό για θέματα Πληροφορικής κάθε τρεις μήνες.

Διοργανώνει μαθητικούς διαγωνισμούς σε θέματα Πληροφορικής και επιλέγει την κυπριακή Ομάδα που συμμετέχει σε διεθνείς διοργανώσεις Πλη-

ροφορικής. Διοργανώνει την Ακαδημία Πληροφορικής για μαθητές Μέσης Εκπαίδευσης. Συμμετέχει στην ετήσια Εκπαιδευτική Έκθεση και σε διοργανώσεις κολεγίων και πανεπιστημίων με σκοπό την ενημέρωση των ενδιαφερομένων πολιτών, φοιτητών και μαθητών για τα επαγγέλματα και τις προοπτικές που προσφέρει ο κλάδος της Πληροφορικής.

Σκοποί του Κυπριακού Συνδέσμου Πληροφορικής

- Η προαγωγή της επιστήμης της Πληροφορικής και συναφών θεμάτων.
- Η ενημέρωση του κοινού στον τομέα της Πληροφορικής.
- Η συνεισφορά σε θέματα που αφορούν την ανάπτυξη, έρευνα και παιδεία στον τομέα της Πληροφορικής.
- Να εκπροσωπεί τους επιστήμονες της Πληροφορικής στην Κύπρο και να προωθή τους σκοπούς τους.
- Να προωθή την εισαγωγή και αποδοχή κώδικα επαγγελματικής δεοντολογίας για τους επαγγελματίες της Πλη-

ροφορικής.

- Να προωθεί και να υποστηρίξει τη δημιουργία προτύπων για την Πληροφορική.

- Να παρέχει συμβουλευτικές υπηρεσίες στην Κυβέρνηση σε θέματα σχετικά με την Πληροφορική, και να συμμετέχει σε κυβερνητικά και άλλα τοπικά ή διευθυντικά σώματα.

- Να εργάζεται με άλλα επαγγελματικά σώματα, τόσο στην Κύπρο όσο και στο εξωτερικό, για θέματα σχετικά με την Πληροφορική.

- Η προώθηση διά υποβολής εισηγήσεων και πραγματοποίησης παραστάσεων προς τις κυβερνητικές Αρχές και όλα τα αρμόδια σώματα, περιλαμβανομένων πολιτικών κομμάτων, την διά νομοθεσίας κατοχύρωσης του επαγγέλματος των εργαζομένων εις τον τομέα της Πληροφορικής.

- Η έκδοση και κυκλοφορία ενημερωτικών περιοδικών ή άλλων εντύπων, καθώς και

- Η διοργάνωση σεμιναρίων και διαλέξεων σε θέματα Πληροφορικής.

Συμμετοχή στον Κυπριακό Σύνδεσμο Πληροφορικής

Τα μέλη του Κυπριακού Συνδέσμου Πληροφορικής κατατάσσονται σε τέσσερις κατηγορίες: Πλήρη, Σχετιζόμενα, Σπουδαστικά, Επίτιμα.

Τακτικά μέλη μπορούν να γίνουν κάτοικοι της Κύπρου ή του Εξωτερικού που έχουν συμπληρώσει το 21ο χρόνο της ηλικίας τους και που είτε κατέχουν Πανεπιστημιακό δίπλωμα ή ισότιμο B.Sc Αγγλίας στην Επιστήμη των Ηλεκτρονικών Υπολογιστών (Computer Science or Combined with Computer Science), ή σε κλάδο που σχετίζεται άμεσα με την επιστήμη αυτή (Data Processing, Hardware Engineering) - είτε κατέχουν Πανεπιστημιακό δίπλωμα σε οποιαδήποτε θέμα ή δίπλωμα ισότιμο του H.N.D Αγγλίας στην επιστήμη των Ηλε-

κτρονικών Υπολογιστών με τουλάχιστο τρία χρόνια πείρα σε Ανάλυση/Σχεδιασμό/Προγραμματισμό ή σε Hardware Engineering ή διοίκηση μηχανογραφικού κέντρου (Management in Data Processing). Είτε άτομα που έχουν έξι χρόνια πείρα στα θέματα που αναφέρονται πιο άνω.

Οποιαδήποτε άλλα προσόντα δεν εμπνύπουν στις πιο πάνω κατηγορίες αξιολογούνται ανάλογα από το εκάστοτε Διοικητικό Συμβούλιο. Για σχετιζόμενα μέλη, δεν απαιτείται κανένα προσόν για εγγραφή σε αυτή την κατηγορία. Οι αιτητές πρέπει να πείσουν το Συμβούλιο για το ενδιαφέρον τους σχετικά με την ανάπτυξη και χρήση των ηλεκτρονικών υπολογιστών.

Σαν Σπουδαστικά μέλη μπορούν να εγγραφούν όλοι οι φοιτητές στους κλάδους Πληροφορικής των κολεγίων και πανεπιστημίων της Κύπρου, Ελλάδας και άλλων χωρών του εξωτερικού. Επίτιμα μέλη του Συνδέσμου εκλέγονται από το Συμβούλιο άτομα για αναγνώριση των υπηρεσιών τους προς τον Σύνδεσμο και τον κλάδο της Πληροφορικής στον κυπριακό χώρο.

Για να γίνει κάποιος μέλος πρέπει να υποβάλει σχετική αίτηση στο Διοικητικό Συμβούλιο, συμπληρώνοντας το έντυπο αίτησως του Συνδέσμου, και μαζί με την αίτηση υποβάλλει επίσης τα αντίγραφα των ακαδημαϊκών του προσόντων (επισκεφτείτε www.ccs.org.cy για περισσότερες πληροφορίες).





30 ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ 30 ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΑΙΤΙΑ ΤΗΣ ΚΡΙΣΗΣ



Υπάλληλοι της Lehman Brothers αποχωρούν από τα γραφεία τους μετά την πτώχευση της εταιρείας που αποτέλεσε την απαρχή του παγκόσμιου οικονομικού κρίσης.

Όλα όσα θέλετε να μάθετε για την παγκόσμια οικονομική κρίση

Πώς ξεκίνησε το κακό;

Το κακό ξεκίνησε από την απληστία των τραπεζών οι οποίες, θέλοντας να βγάλουν περισσότερα κέρδη, υποεκτίμησαν τους κινδύνους που ανελάμβαναν επενδύοντας τα χρήματα των καταθετών. Τα κέρδη των τραπεζών προέρχονται από τα δάνεια που δίνουν και όχι από τις καταθέσεις, οι οποίες θεωρούνται «παθητικό». Και αυτό διότι από τα δάνεια εισπράττουν τόκους, δηλαδή έχουν κέρδος, ενώ στις καταθέσεις πληρώνουν τόκους, άρα τους δημιουργούν ζημιά. Προκειμένου να αυξήσουν τα κέρδη τους οι τράπεζες έδιναν όσο περισσότερα δάνεια μπορούσαν.

Τι ήταν τα subprime;

Στις ΗΠΑ και στην Αγγλία οι τράπεζες δάνειζαν για την αγορά σπιτιού ως και 120% της αξίας του. Στις ΗΠΑ τα δάνεια που δίνονταν σε ανθρώπους χωρίς περιουσία, χωρίς εισόδημα και τελικά χωρίς δυνατότητα αποπληρωμής αποκαλούνταν subprime και αυτά ήταν τα πρώτα που «έσκασαν», προκαλώντας ένα ντόμινο προβλημάτων στις τράπεζες. Δεν ήταν όμως μόνο τα στεγαστικά που είχαν πρόβλημα, αλλά ένα πλήθος δανείων και επενδύσεων σε σύνθετα τραπεζικά προϊόντα τα οποία έχασαν τελείως την αξία τους και κατέστρεψαν κυριολεκτικά τις μεγαλύτερες τράπεζες των ΗΠΑ και μερικές από τις μεγαλύτερες τράπεζες του κόσμου. Τα προϊόντα αυτά σήμερα τα ονομάζουμε «τοξικά», ενώ πριν από λίγους μήνες εθεωρούντο η επιτομή της τραπεζικής πρακτικής.

Πώς δημιουργήθηκε το πρόβλημα

στις τράπεζες;

Με τα στεγαστικά και τα τοξικά να σκάνε το ένα μετά το άλλο, οι τράπεζες δεν είχαν ρευστότητα, οι υπόλοιπες τράπεζες- επειδή δεν ήξεραν ποιες έχουν πρόβλημα με τα τοξικά- έπαψαν να χρηματοδοτούν η μία την άλλη, τελικά όλες οι τράπεζες έκοψαν όλες τις χρηματοδοτήσεις, οι επιχειρήσεις δεν μπορούσαν να λειτουργήσουν, σταμάτησαν να πληρώνουν, έκαναν απολύσεις, πολλές έκλεισαν και έτσι το ντόμινο της κρίσης σάρωσε και συνεχίζει να σαρώνει την οικονομία παγκοσμίως.

Πώς γίνεται ένα πρόβλημα της αμερικανικής αγοράς ακινήτων να διαλύει τις οικονομίες της Ευρώπης και ολόκληρου του κόσμου;

Μία από τις αιτίες της εξάπλωσης του προβλήματος σε ολόκληρο τον κόσμο είναι η παγκοσμιοποίηση. Το άνοιγμα των οικονομιών, η ελεύθερη μετακίνηση κεφαλαίων από ήπειρο σε ήπειρο και από χώρα σε χώρα, η ενοποίηση όλων των αγορών είναι η αιτία της «επιδημίας». Στα τοξικά τραπεζικά προϊόντα επενδύουν όχι μόνο οι αμερικανικές τράπεζες αλλά τράπεζες από ολόκληρο τον κόσμο. Επενδύουν επίσης ασφαλιστικές εταιρείες, ασφαλιστικά ταμεία, εταιρείες επενδύσεων, επενδυτικές τράπεζες και ιδιώτες.

Ποιοι είναι εκτεθειμένοι στην κρίση;

Υπό μίαν έννοια όλοι μας είμαστε εκτεθειμένοι σε αυτή την κρίση, ακόμη και αν έχουμε μίαν απλή κατάθεση. Και αυτό διότι οι τράπεζες δεν τοποθετούν

τα χρήματα των καταθέσεών μας σε ένα θησαυροφυλάκιο, αλλά τα δανείζουν σε επιχειρήσεις και ιδιώτες, τα δανείζουν η μία στην άλλη ή τα επενδύουν σε κάθε είδους τραπεζικά και χρηματοπιστωτικά προϊόντα προκειμένου να πάρουν μεγάλες αποδόσεις. Συνεπώς κάθε ένα ευρώ που έχουμε καταθέσει στις τράπεζες είναι δανεισμένο ή επενδεδυμένο κάπου.

Γιατί οι μεγάλοι εγκέφαλοι της οικονομίας, οι τραπεζίτες, οι χρηματιστές, οι οικονομολόγοι δεν προέβλεψαν την κρίση;

Ο λόγος για τον οποίο κανένας δεν προέβλεψε την κρίση ήταν ότι κανένας δεν είχε συμφέρον να την προβλέψει. Αντίθετα, όλοι είχαν λόγους να θεωρούν ότι όλα θα συνεχίσουν να πηγαίνουν καλά. Εξηγούμαι: Οι τράπεζες βγάζουν κέρδη όταν δίνουν δάνεια. Όσο περισσότερα δάνεια τόσο περισσότερα κέρδη. Όσο περισσότερα κέρδη τόσο μεγαλύτερες αμοιβές και μεγαλύτερα μπόνους για τα στελέχη. Εδώ κρύβεται το κλειδί για να αντιληφθούμε την κρίση. Ένας αμερικανός τραπεζίτης, για παράδειγμα, έδινε ένα δάνειο για σπίτι σε έναν Αμερικανό χωρίς αποταμίευση και χωρίς περιουσία. Υποθήκευε το σπίτι. Παρ' όλα αυτά γνώριζε ότι μάλλον δεν θα μπορέσει να εισπράξει το δάνειο αφού ο δανειολήπτης ήταν αφερέγγυος.

Αφού ο αμερικανός τραπεζίτης ήξερε τον κίνδυνο γιατί δάνειζε;

Διότι εκεί έκανε το μεγάλο κόλπο που ονομάζεται «τιτλοποίηση» ή «securitization». Συγκέντρωνε δηλαδή όλα αυτά τα επικίνδυνα, τα κακά δάνεια και τα ονό-

μαζε «ασφαλές ομόλογο». Το ομόλογο αυτό το πούλαγε σε άλλες τράπεζες ή σε ασφαλιστικά ταμεία ή σε επενδυτές, οι οποίοι το αγόραζαν επειδή ήταν ασφαλές. Και ήταν ασφαλές διότι το εξέδιδε η τράπεζα. Έτσι η τράπεζα έπαιρνε από την αγορά τα χρήματα που είχε δανείσει στους κακοπληρωτές. Και εφόσον έπαιρνε χρήματα, τα δάνειζε ξανά σε άλλους κακοπληρωτές και έτσι είχε δανείσει τα διπλά λεφτά στους διπλάσιους κακοπληρωτές. Γιατί; Για να βγάλει περισσότερα κέρδη και να πάρουν τα στελέχη της μεγαλύτερα μπόνους. (Μιλάμε για μπόνους δισεκατομμυρίων δολαρίων στις ΗΠΑ, δισεκατομμυρίων ευρώ στην Ευρώπη και εκατομμυρίων ευρώ στην Ελλάδα.)

Πώς δικαιολογούσαν αυτά τα κακά δάνεια οι τραπεζίτες;

Ελεγαν ότι η αγορά ακινήτων θα συνεχίσει να ανεβαίνει, συνεπώς τα δάνεια ήταν καλυμμένα από τις αξίες των ακινήτων. Όταν οι αξίες των ακινήτων άρχισαν να πέφτουν, άρχισαν να «σκάνε» και τα κακά δάνεια. Όταν έσκασαν τα δάνεια, έσκασαν και τα «ασφαλή ομόλογα», αυτά που σήμερα τα λέμε «τοξικά», και μόλυναν το παγκόσμιο τραπεζικό σύστημα και δυστυχώς όλους τους κλάδους της οικονομικής δραστηριότητας.

Και γιατί δεν προέβλεψαν την κρίση οι κεντρικές τράπεζες, οι επιτροπές κεφαλαιαγορών και οι κυβερνήσεις, ώστε να προστατέψουν τις οικονομίες;

Οι λόγοι για τους οποίους κανένας από τους θεσμικούς παράγοντες δεν είχε

προβλέψει την κρίση είναι δύο: Πρώτον, διότι ο καθένας έβλεπε το δικό του κομμάτι από τη συνολική εικόνα της οικονομίας και κανένας δεν έβλεπε ολόκληρη την εικόνα. Βλέπανε δηλαδή όλοι από ένα δέντρο (την τοπική οικονομία) και κανένας δεν έβλεπε το δάσος (την παγκοσμιοποιημένη οικονομία). Δεύτερον, διότι κανένας δεν ήθελε να πιστέψει ότι έρχεται τέτοια κρίση. Ακόμη και οι κεντρικές τράπεζες ομολογούν σήμερα ότι ήξεραν πως υπάρχει «τρελός δανεισμός» αλλά θεωρούσαν ότι τα δάνεια και η άνοδος όλων των αξιών δικαιολογούνται από τον ρυθμό αύξησης των κερδών των τραπεζών και των επιχειρήσεων. Θεωρούσαν επίσης όλοι ότι οι δυναμικοί τραπεζίτες είναι κάποιο είδος «γκουρού» των αγορών και ότι ξέρουν πολύ καλά τι κάνουν. Αποδείχτηκε ότι το μόνο που ήξεραν να κάνουν καλά ήταν να βγάζουν μπόνους για τον εαυτό τους.

Υπάρχει κάποιος που ωφελείται από αυτή την κρίση;

Δυστυχώς από την κρίση αυτή ωφελήθηκαν μόνο αυτοί που την προκάλεσαν, δηλαδή τα μεγάλα στελέχη των επενδυτικών τραπεζών που εισέπραξαν κολοσοειδή μπόνους προκαλώντας τη φούσκα η οποία οδήγησε στην κρίση. Ωφελούνται επίσης αυτοί που έχουν τεράστιες αποταμιεύσεις σε μετρητά και οι οποίοι μπορούν να αγοράσουν τώρα φθηνότερα ακίνητα, επιχειρήσεις, μετοχές κτλ. Αυτοί όμως είναι ελάχιστοι, αφού όλοι οι πλούσιοι είχαν τοποθετήσει τα χρήματά τους σε διάφορες επενδύσεις που κατέρρευσαν. Γι' αυτό και η κρίση αυτή ονομάστηκε κρίση των κροίσων. Ωστό-



«Τα κέρδη των τραπεζών προέρχονται από τα δάνεια που δίνουν και όχι από τις καταθέσεις οι οποίες θεωρούνται παθητικό. Η αλήθεια είναι ότι οι αγορές για να επανέλθουν σε ισορροπία ύστερα από κρίση θα πρέπει να καταστραφεί μεγάλο μέρος της επιχειρηματικής κοινότητας και να απολυθούν εκατομμύρια εργαζομένοι»

σο, επειδή δεν έχει τελειώσει, αντίθετα έχει αρχίσει να απλώνεται στην πραγματική οικονομία, ο κίνδυνος είναι ότι θα μετατραπεί σε γενικευμένη κρίση όλων μας.

Πόσο θα κρατήσει αυτή η κρίση;

Άλλοι θεωρούν ότι η κρίση θα κρατήσει άλλον έναν χρόνο, άλλοι δύο ή τρία χρόνια, άλλοι ακόμη περισσότερο. Η αλήθεια είναι ότι ακόμη δεν έχουμε δει το βάθος της κρίσης. Ουδείς γνωρίζει πόσο μεγάλη είναι η καταστροφή στις τράπεζες και αν οι κυβερνήσεις αντέχουν να καλύψουν τις τρύπες και να σώσουν το τραπεζικό σύστημα. Όλα τα μέτρα που λαμβάνονται λύνουν ένα πρόβλημα και δημιουργούν ένα άλλο.

Πώς μεταφέρεται η κρίση από τα χρηματιστήρια στα νοικοκυριά και στην τσέπη μας;

Οι τράπεζες σταματάνε να δίνουν δάνεια και αυξάνουν τα επιτόκια των δανείων που έχουν δώσει. Τα νοικοκυριά δυσκολεύονται να πληρώσουν τις δόσεις των στεγαστικών, των καρτών κτλ. Οι τράπεζες αρχίζουν να κατάσχουν τα σπίτια και τα αυτοκίνητα, και τα νοικοκυριά περιορίζουν την κατανάλωσή τους γιατί δεν έχουν χρήματα. Ταυτόχρονα οι τράπεζες διακόπτουν τη χρηματοδότηση των επιχειρήσεων ή τους αυξάνουν τα επιτόκια. Οι επιχειρήσεις δυσκολεύονται να πληρώσουν και κάνουν απολύσεις. Ταυτόχρονα έχουν μειωθεί οι πωλήσεις τους επειδή τα νοικοκυριά μείωσαν την κατανάλωση. Τα κέρδη τους περιορίζονται και περνάνε σε ζημιές. Αρχίζουν τις απολύσεις και τη μείωση μισθών, ενώ πολλές κλείνουν. Όσοι χάνουν τη δουλειά τους δεν έχουν εισόδημα για να καταναλώσουν ούτε για να πληρώσουν τα δάνειά τους. Η μείωση της κατανάλωσης συνεχίζεται προκαλώντας νέα κλεισίματα επιχειρήσεων και νέα προβλήματα στις τράπεζες, που συνεχίζουν να περιορίζουν τα δάνεια και ούτω καθ' εξής. Αυτό είναι το πέρας της κρίσης από τις τράπεζες στην πραγματική οικονομία και στα νοικοκυριά.

Έχουμε περάσει τα χειρότερα ή η κατάσταση θα επιδεινωθεί;

Δυστυχώς δεν έχουμε περάσει τα χειρότερα. Απ' ό,τι λένε όλοι οι οικονομολόγοι παγκοσμίως κανένας δεν γνωρίζει πού φτάνουν οι ζημιές. Όλα εξαρτώνται πλέον από τις αποφάσεις των ηγετών της Ευρώπης, των ΗΠΑ, της Κίνας και της Ρωσίας. Οι άνθρωποι αυτοί θα πρέπει να αποφασίσουν τι και ποιους θα θυσιάσουν για να σώσουν τις οικονομίες τους. Είναι αποφάσεις δύσκολες και με μεγάλο κόστος για όλους. Οι περισσότεροι πάντως πιστεύουν ότι έχουμε αρκετούς μήνες μπροστά μας ώσπου να αντιληφθούμε το βάθος της κρίσης και να βγάλουμε συμπεράσματα για τη διάρκειά της.

Ποιο είναι το πιο αισιόδοξο σενάριο;

Το πιο αισιόδοξο σενάριο είναι να αποδώσουν τα μέτρα των κυβερνήσεων και να αποκατασταθεί η ρευστότητα του τραπεζικού συστήματος. Αν αυτό συμβεί, οι τράπεζες θα αρχίσουν να χρηματοδοτούν ξανά την παγκόσμια οικονομία και η ισορροπία θα αποκατασταθεί σχετικά σύντομα.

Ποιο είναι το πιο απαισιόδοξο σενάριο για την παγκόσμια οικονομία;

Το πιο απαισιόδοξο σενάριο είναι να μην αποδώσουν τα μέτρα διότι οι ζημιές θα είναι πολύ μεγαλύτερες από αυτά που μπορούν να δώσουν οι κυβερνήσεις, να συνεχιστεί η κατάρρευση του τραπεζικού συστήματος, η απαξίωση όλων των αξιών να οδηγήσει σε απώλειες περιουσιών, σε μαζικό κλείσιμο επιχειρήσεων και σε μεγάλα διψήφια ποσοστά ανεργίας. Μια νομισματική κρίση που θα απαξίωνε το χρήμα θα έφερνε την ολοκληρωτική καταστροφή της παγκόσμιας οικονομίας.

Ποιες χώρες θα υποφέρουν περισσότερο;

Οι χώρες που υποφέρουν περισσότερο μέχρι στιγμής είναι αυτές που η ευμερία τους στηρίζεται στο τραπεζικό τους σύστημα, στα χρηματιστήρια και στη βιομηχανία. Η Βρετανία και οι ΗΠΑ βλέπουν το τραπεζικό τους σύστημα να καταρρέει. Οι τράπεζες απολύουν κατά χιλιάδες τους υπαλλήλους τους. Οι βιομηχανίες τους μειώνουν την παραγωγή και απολύουν τους εργαζόμενους. Οι αξίες των ακινήτων και όλων των άλλων περιουσιακών στοιχείων τους μειώνονται. Το ίδιο συμβαίνει και στις άλλες βιομηχανικές χώρες.

Οι αναπτυσσόμενες χώρες τη γλιτώνουν;

Κάθε άλλο. Οι αναπτυσσόμενες χώρες που είχαν στηριχτεί στην εισροή ξένων κεφαλαίων καταρρέουν. Η Ισλανδία, που στηριζόταν στη βρετανική οικονομία, κατέρρευσε. Η Ρουμανία, η οποία απολάμβανε ταχύ ρυθμό ανάπτυξης λόγω των ξένων επενδύσεων, βρίσκεται στα πρόθυρα της χρεοκοπίας. Επίσης, χώρες με αδύναμη οικονομία, μεγάλο χρέος και ελλείμματα, όπως η Ελλάδα, έχουν σοβαρό πρόβλημα. Τελικά κανένας δεν γλιτώνει από αυτή την κρίση.



Ποιοί κλάδοι της οικονομίας θα έχουν τις μεγαλύτερες ζημιές;

Τις μεγαλύτερες ζημιές μέχρι στιγμής έχουν οι τράπεζες και η ναυτιλία. Οι τράπεζες λόγω του ότι πρόκειται για πιστωτική κρίση, οι δε ναυτιλιακές διότι μειώθηκε ο όγκος του παγκόσμιου εμπορίου, έπεισαν οι τιμές των ναύλων και των καταρτίσεων και ακρίβυναν τα δάνεια. Καθώς η ναυτιλία είχε γνωρίσει πρωτοφανή ανάπτυξη την τελευταία δεκαετία λόγω του υψηλού ρυθμού της παγκόσμιας οικονομικής ανάπτυξης, έχει αποθνήσκει ρευστού. Αλλά τα πράγματα δεν είναι καλά διότι πλεονάζουν τη στιγμή

αυτή τα καράβια και η ζήτηση παραμένει χαμηλή. Τεράστιες ζημιές αντιμετωπίζουν όλες οι βιομηχανίες και κυρίως οι αυτοκινητοβιομηχανίες, αλλά και ο κλάδος της οικοδομής και του real estate. Όταν αυτοί οι κλάδοι, που είναι οι σημαντικότεροι της παγκόσμιας οικονομίας, υποφέρουν, υποφέρουν μαζί τους και όλοι οι άλλοι, καθώς όλες οι οικονομικές δραστηριότητες είναι απόλυτα συνδεδεμένες μεταξύ τους.

Συνήθως όταν πέφτουν οι μετοχές ανεβαίνει κάτι άλλο. Σήμερα πέφτουν όλες οι αξίες μαζί. Γιατί;

Διότι όλες οι αξίες ανεβαίνουν τα προηγούμενα χρόνια λόγω της ψευδούς εντύπωσης ότι υπάρχει ρευστότητα. Η ρευστότητα ήταν όμως δανεική και τώρα που τα δανεικά τελειώσαν, όλες οι αξίες καταρρέουν ταυτόχρονα. Αυτή είναι η διαφορά των επενδύσεων που γίνονται με αληθινό χρήμα από τις επενδύσεις που γίνονται με δανεικά.

Τι αλλαγές θα φέρει αυτή η κρίση στο οικονομικό τοπίο;

Κατ' αρχήν θα εξαφανιστούν πολλές επιχειρήσεις από αυτές που υπάρχουν σήμερα. Η ανεργία θα αυξηθεί, αλλά θα δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας σε νέους κλάδους που ως σήμερα δεν υπήρχαν. Πολλές τράπεζες θα γίνουν κρατικές, αφού οι κυβερνήσεις βάζουν χρήματα των φορολογουμένων για να τις διασώσουν. Ταυτόχρονα θα αυξηθούν όλοι οι έλεγχοι και θα ενισχυθούν οι ελεγκτικοί μηχανισμοί όλων των κρατών. Οι δανειοδοτήσεις θα περιοριστούν και τα δάνεια θα δίνονται δυσκολότερα. Πολλοί μιλούν για μια νέου τύπου οικονομία που δεν θα θυμίζει σε τίποτε όλα αυτά που ξέραμε τις τελευταίες δεκαετίες. Αλλά κανένας δεν μπορεί ακόμη να περιγράψει με ακρίβεια πώς θα είναι αυ-

τή κοινότητα, να απολυθούν εκατομμύρια εργαζομένοι και να επικρατήσουν συνθήκες φτώχειας σε τεράστιους πληθυσμούς. Αυτά όμως οδηγούν σε κοινωνικές εκρήξεις και για τον λόγο αυτόν μπορούμε με βεβαιότητα πλέον να πούμε ότι ο ρόλος του κράτους στις οικονομίες πρέπει να αυξηθεί και η ασυδοσία των αγορών να περιοριστεί.

Ποιες είναι οι ασφαλέστερες και αποδοτικότερες επενδύσεις σήμερα;

Καμία επένδυση δεν είναι ασφαλής. Μέχρι στιγμής η ασφαλέστερη τοποθέτηση είναι η κατάθεση στις τράπεζες. Και αυτό διότι οι κυβερνήσεις έχουν δηλώσει ότι εγγυώνται τις καταθέσεις και ότι θα στηρίξουν τα τραπεζικά συστήματα. Βεβαίως, αν αυτό αποδειχθεί ότι δεν είναι εφικτό ή αν απαξιωθεί το μετρητό, τότε και οι καταθέτες θα χάσουν. Οι σύμβουλοι επενδύσεων συστήνουν «καλάθια» επενδύσεων, δηλαδή τοποθέτηση των χρημάτων σε διαφορετικά προϊόντα, όπως πολύτιμα μέταλλα (χρυσός, ασήμι κ.ά.), τρόφιμα (ρύζι, καφές, τσάι), πετρέλαιο κτλ. Ενα τέτοιο καλάθι θεωρείται ασφαλές για περιόδους μεγάλης κρίσης.

Η επένδυση σε ακίνητα είναι ενδεικτική;

Η αγορά ακινήτων ή γης εκεί όπου έχουν πέσει πολύ οι τιμές και όπου ευνοεί η ισοτιμία των νομισμάτων είναι συνήθως μια εξύμνητη επένδυση. Το Λονδίνο, για παράδειγμα, έχει γίνει για τους Έλληνες πολύ φθηνότερο απ' ό,τι ήταν, διότι η στερλίνα έχει πέσει κοντά στο 1 ευρώ και οι τιμές των σπιτιών έχουν μειωθεί κατά 30% από τα υψηλά σημεία τους και συνεχίζουν να μειώνονται. Επειδή όμως κανένας δεν ξέρει πού βρίσκεται ο πάτος ούτε για τα ακίνητα στο Λονδίνο ούτε για τη στερλίνα, είναι και

κέρδη. Προτού ανεβεί φυσικά η μετοχή αυτή ενδέχεται να πέσει ακόμη αρκετά, οπότε ο επενδυτής θα πρέπει να σκεφτεί αν έχει άνεση χρόνου και γερά νεύρα ώστε να αντέξει τις διακυμάνσεις.

Μήπως θα πρέπει να αγοράσω χρυσό;

Ο χρυσός θεωρείται ιστορικά το ασφαλέστερο οικονομικό καταφύγιο σε περιόδους κρίσεων. Ήδη η τιμή του έχει ξεπεράσει τα 1.000 δολάρια ανά ουγκιά και πολλοί εκτιμούν ότι όσο βαθιάει η κρίση ο χρυσός θα ανεβαίνει. Ίσως να συμβεί αυτό, ίσως και όχι. Ουδείς γνωρίζει τι θα ανεβεί και τι θα πέσει. Αλλά το να έχει κανείς ένα μικρό μέρος της αποταμίευσής του σε χρυσό (χρυσές λίρες για τους κοινούς θνητούς) δεν βλάπτει.

Ποια είναι τα μέτρα που προτείνουν οι διεθνείς οργανισμοί;

Η μόνη λύση που προτείνεται μέχρι στιγμής είναι η χορήγηση ρευστότητας στις τράπεζες και στις επιχειρήσεις από τα κρατικά ταμεία. Να δώσουν δηλαδή χρήματα οι κυβερνήσεις στις τράπεζες ώστε να συνεχίσουν τη χρηματοδότηση της οικονομίας.

Τι κάνουν οι κυβερνήσεις;

Οι περισσότερες κυβερνήσεις έχουν ήδη δώσει αρκετά χρήματα στις τράπεζες και σε μεγάλες επιχειρήσεις και θα συνεχίσουν να δίνουν όσο αντέχουν. Το ζήτημα είναι ότι πολλές κυβερνήσεις, όπως η ελληνική, δεν έχουν χρήματα και δανειζονται διαρκώς από τους διεθνείς δανειστές, οι οποίοι όμως εκμεταλλεύονται την ανέχεια ζητούν τοκογλυφικά επιτόκια. Οι κυβερνήσεις σε αντάλλαγμα για τα χρήματα που δίνουν στις τράπεζες και στις βιομηχανίες παίρνουν τις μετοχές τους και έτσι ξαναγυρνάμε στον κρατικό έλεγχο τραπεζών και επιχειρήσεων ύστερα από δεκαετίες αποκρατικοποίησης.

Ποιο θα είναι το κόστος των λύσεων αυτών και ποιος θα το πληρώσει;

Το κόστος ασφαλείας το πληρώνει ο κρατικός προϋπολογισμός, δηλαδή οι πολίτες όλων των κρατών, οι οποίοι θα πρέπει να πληρώσουν αυξημένους φόρους και να απολαύσουν λιγότερες υπηρεσίες δωρεάν υγείας, παιδείας και κοινωνικής ασφάλισης, για να βρεθούν τα χρήματα σωτηρίας των τραπεζών.

Πώς θα αντιδράσουν οι κοινωνίες;

Οι κοινωνίες δεν έχουν περιθώρια άρνησης της υποχρεωτικής σωτηρίας του τραπεζικού συστήματος. Φυσικά, έχουν περιθώρια αντίδρασης στο κόστος αυτών των λύσεων, η οποία αναμένεται να εκδηλωθεί με μαζικές διαδηλώσεις και ταραχές σε ολόκληρο τον κόσμο. Και αυτό είναι το φυσικό-νομοτελειακό επακόλουθο μιας μεγάλης οικονομικής κρίσης η οποία οδηγεί στην ανεργία και στη φτώχεια εκατομμύρια αθώους πολίτες εξαιτίας της υπερβολικής απληστίας και της ελλιπούς εποπτείας του παγκόσμιου οικονομικού συστήματος.

Πώς θα αποφύγουμε στο μέλλον τέτοιες κρίσεις;

Η απληστία είναι στη φύση του ανθρώπου και είναι η γενεσιουργός αιτία της οικονομίας. Αλλά τα κράτη έχουν υποχρέωση αυστηρότερων ελέγχων και δικαιότερης διανομής του πλούτου. Μόνο μέσω του ρόλου των κρατών και των ελεγκτικών μηχανισμών μπορούν να αποφευχθούν τέτοια φαινόμενα στο μέλλον.

δύσκολη η απόφαση της πραγματοποίησης μιας επένδυσης τώρα.

Πόσο επικίνδυνη είναι η επένδυση σε μετοχές;

Θεωρητικά οι μετοχές μπορούν να αποτελέσουν καλή επένδυση σε διεθνές επίπεδο διότι έχουν πέσει οι τιμές τους. Τα κριτήρια όμως τα οποία πρέπει σήμερα να χρησιμοποιήσει ο επενδυτής δεν είναι πόσα κέρδη θα βγάλει μια μετοχή βραχυπρόθεσμα, αλλά αν η εταιρεία αυτή θα υπάρχει μετά το τέλος της κρίσης. Αν υπάρχει, είναι βέβαιον ότι θα την έχει αγοράσει φθηνά και θα βγάλει μεγάλα

τή η νέα οικονομία. Ενδέχεται βεβαίως να μην γίνει τίποτε από όλα αυτά και μετά την κρίση να ξεκινήσει ξανά μια νέα ανοδική πορεία η οποία θα επαναδημιουργήσει σταδιακά μιν εξίσου μεγάλη ή και μεγαλύτερη φούσκα.

Είναι αλήθεια ότι πέθανε ο καπιταλισμός και ότι ξαναγεννήθηκε στην κρατική οικονομία;

Η αλήθεια είναι ότι οι αγορές δεν μπορούν να αυτορρυθμίζονται. Ή μάλλον ότι για να επανέλθουν σε ισορροπία ύστερα από κρίση θα πρέπει να καταστραφεί μεγάλο μέρος της επιχειρηματι-



ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

Όνειρο ή πραγματικότητα;

Τα διάφορα μοντέλα της επιστροφής, οι απαιτούμενες προϋποθέσεις τους, και οι ευθύνες των εμπλεκόμενων πλευρών

Αναμφίβολα, το μεγαλύτερο πρόβλημα που απασχολεί την Μαρωνική Κοινότητα τα τελευταία 35 χρόνια, ένεκα της Τουρκικής εισβολής και κατοχής, παραμένει να είναι η προσπάθεια για επιβίωση. Οι πρόσφατες όμως συνθήκες που δημιουργήθηκαν για τους Μαρωνίτες της Κύπρου, σαν αποτέλεσμα του ανοίγματος των οδοφραγμάτων και η σχετική ελεύθερη διακίνηση με κάποια από τα χωριά μας, προκάλεσε τον έντονο προβληματισμό που άπτεται απόλυτα με την προσπάθεια για επιβίωση. Αυτών της επιστροφής. Μια έννοια και ένα σύνθημα, που πολλάκις θα το ακούσουμε να αναφέρεται ανά-



Του **Αντώνη Π. Σκούλλου***

μεσα στα μέλη της κοινότητας, χωρίς όμως πραγματικά να έχουμε σε βάθος προσπαθήσει να το αναλύσουμε, να το κατανοήσουμε και τελικά να μπορέσουμε να το αντιληφθούμε σε όλες του τις διαστάσεις. Αυτό ακριβώς το θέμα επιλέξαμε για να εγκαταστήσουμε τη σειρά ανοικτών συζητήσεων του ΦΟΡΟΥΜ Μαρωνιτών. Η επιστροφή στα χωριά μας. Η παρούσα εργασία δεν επιδιώκει τον ορισμό της έννοιας ή της σπουδαιότητας της επιστροφής, ούτε και την επίδειξη του σωστού μοντέλου αυτής. Απλά θα επιχειρήσουμε να απλώσουμε μπροστά μας τα διάφορα σενάρια της επιστροφής στα χωριά μας, να καταγράψουμε τις προϋποθέσεις που τα περιβάλλουν και να επιδείξουμε τις ευθύνες όλων μας για την επιτυχή υιοθέτηση και υλοποίησή τους. Η απόφαση, πως και πότε θα επιστρέψουμε δεν ανήκει και δεν την δικαιούται κανένας άλλος, παρά μόνο τα μέλη της Κοινότητας.

Α) Βασικές προϋποθέσεις σχεδίου επιστροφής

Η έναρξη εξέτασης του θέματος προϋποθέτει την τοποθέτηση του πλαισίου μέσα στο οποίο θα αναγκαστούμε να περιορίσουμε τις διαφορές εισηγήσεις μας προσδιορίζοντας ακριβώς τους κανόνες και τους όρους της σημερινής πραγματικότητας:

1. Συζητάμε για Επιστροφή πριν την τελική λύση του Κυπριακού.
2. Με πλήρη γνώση και κατανόηση ότι επιστρέφουμε στα χωριά μας κάτω από Τουρκοκυπριακή διοίκηση
3. Η ολοκληρωμένη πρόταση θα αποτελεί σχέδιο εφαρμογής και για τα 4 χωριά με σταδιακή υιοθέτησή του, όπου και όταν είναι εφαρμόσιμο.

4. Την σταδιακή εφαρμογή του σχεδίου επιστροφής με γνώμονα πάντοτε την ολοκληρωμένη πρόταση.

Β) Βούληση για επιστροφή

Οποιαδήποτε εισήγηση για κατάρτιση σχεδίου επιστροφής απαιτείται εξ αρχής η κατάθεση της βούλησης εκείνων που θα αντλήσουν την μεγαλύτερη ευθύνη στην ολοκλήρωση αλλά και υλοποίησης τέτοιου σχεδίου.

1. Βούληση της Πολιτικής Ηγεσίας των Μαρωνιτών. Ο Κύριος Αντώνης Χ΄ Ρούσος, ο σημερινός εκπρόσωπος των Μαρωνιτών στη Βουλή των Αντιπροσώπων, επανειλημμένα και σταθερά, εκφράζει τη βούληση του για επιστροφή. Με διάφορες ενέργειες προς όλες τις κατευθύνσεις προσπαθεί να μεταφέρει το μήνυμά ότι η επιστροφή στα χωριά μας παραμένει απαραίτητη προϋπόθεση για την επιβίωση των Μαρωνιτών της Κύπρου.

2. Βούληση της Εκκλησιαστικής αρχής. Πιστή στα ιδανικά και στις κληρονομίες μας, η εκκλησιαστική μας αρχή, δια μέσου του Αρχιεπισκόπου και όλων των ιερών μας, συνεχίζει τις επαφές και τις προσπάθειες της για να πείσουμε ότι η επιστροφή στα χωριά των προγόνων μας και στις εκκλησίες μας, επιβάλλεται.

3. Η βούληση των Κοινοτικών οργανώσεων. Τα Κοινοτικά μας Συμβούλια, τα αθλητικά μας σωματεία, οι οργανώσεις νεολαίας, οι οργανωμένοι απόδημοί μας, οι πολιτιστικές μας οργανώσεις και όλα τα οργανωμένα μας σύνολα που εκπροσωπούν όλα τα μέλη της κοινότητας μας και που δια μέσου τους ακούγονται οι φωνές και οι γνώμες όλων ανεξαρτήτως των Μαρωνιτών, διαλαλούν ότι η επιστροφή στα χωριά μας είναι ο στόχος όλων των προσπαθειών τους.

4. Η βούληση της Κυβέρνησης. Είναι γεγονός ότι χωρίς τη κυβερνητική βούληση για στήριξη επιστροφής στα χωριά μας, οποιαδήποτε προσπάθεια ή ενέργεια απλά θα σκορπιστεί στους πέντε ανέμους. Αδιαμφισβήτητη απόδειξη της στήριξης από την κυβέρνηση είναι οι γνωστές πρόσφατες εξαγγελίες για βοηθήματα και επιδόματα για όλους εκείνους που αποφασίζουν να επανεγκατασταθούν πίσω στα κατεχόμενα χωριά τους.

5. Η βούληση των Τ/Κυπριακών αρχών. Το τελευταίο κομμάτι για την συμπλήρωση του αριθμού των πυλώνων στο σημαντικό έρωτημα ύπαρξης ή μη, βούλησης για επιστροφή και υποστήριξη της, αναμφίβολα είναι οι Τ/Κυπριακές αρχές. Δια μέσου του εκπροσώπου της, καλεί τους Μαρωνίτες να επιστρέψουν και υπόσχεται να προσφέρει τις κατάλληλες ευκολίες για ομαλή επιστροφή και διαβίωση στα χωριά μας.

Γ) Τα σενάρια της «Επιστροφής»

Αφού είδαμε ότι η βούληση για επιστροφή είναι δεδομένη από όλα τα εμπλεκόμενα μέλη, ας εξετάσουμε λοιπόν ποια είναι τα διάφορα σενάρια επιστροφής, χωρίς να εμμένουμε ότι ο αριθμός είναι εξαντλητικός αλλά παραμένει να είναι μια πλατφόρμα εισηγήσεων που προσφέρεται για περαιτέρω συζήτηση και ανάλυση.

Π. Επανεγκατάσταση

Η πρόταση επανεγκατάστασης στα χωριά μας υπό την ιδιότητα του εγκλωβισμένου. Η αύξηση δηλαδή του σημερινού αριθμού εγκλωβισμένων και την πρόταση του δικαιώματος όλων των σημερινών ωφελημάτων των εγκλωβισμένων. Αυτή η πρόταση επιστροφής πιθανώς να καταφέρει να ανατρέψει την σημερινή συνεχή συρρίκνωση του αριθμού των εγκλωβισμένων δίνοντας έτσι μια τελευταία ελπίδα εναντίον του αμείλικτου χρόνου. Μια τέτοια πρόταση επιστροφής θα προνοεί βεβαίως και τις ακόλουθες προϋποθέσεις: α) Συγκοινωνία. Διευθέτηση για μετάβαση από και προς τις ελεύθερες περιοχές της Δημοκρατίας. β) Επικοινωνία. Εύκολη τηλεφωνική πρόσβαση με τις ελεύθερες περιοχές της Δημοκρατίας αλλά και σε άλλα ζωτικής σημασίας τμήματα των Τ/Κυπριακών αρχών γ) Τροφοδότηση. Δημιουργία εντός του χωριού μικρών υποσταθμών προμήθειας πρώτης ανάγκης αγαθών. δ) Ψυχαγωγία. Δημιουργία βασικής υποδομής για ψυχαγωγία. ε) Περιθάλψη. Την δημιουργία σταθμού πρώτων βοηθειών και εξωτερικών ιατρείων.

(Όλες οι πιο πάνω προϋποθέσεις θα αποτελέσουν, φυσικά, θέματα εισηγήσεων της αναλυτικότερης πρότασης που θα καταρτιστεί με το πέρας της προσπάθειας του ΦΟΡΟΥΜ).

Γ2. Επανεγκατάσταση και Δημιουργία κοινότητας

Σ' αυτό το προτεινόμενο μοντέλο που προϋποθέτει την υιοθέτηση του πρώτου σαν βάση του, προτείνει όχι μόνο την απλή εγκατάσταση αλλά και την δημιουργία κοινότητας που θα επαναφέρει σιγά-σιγά την ζωή και τα βιώματα των χωριών μας που το πέρασμα του χρόνου και η κατοχή έχουν αφανίσει σχεδόν εντελώς. Όπως, η απασχόληση, η δημιουργία και ανάπτυξη, η εκπαίδευση, και γενικά τα κυριότερα συστατικά που αποτελούν μια ολοκληρωμένη κοινότητα. Σ' αυτή τη πρόταση προβάλλεται η μεγαλύτερη προσπάθεια για ένα πραγματικό μοντέλο επιστροφής και δημιουργίας, με μεγάλη επίγνωση αυτοθυσίας και αυτοπάρνησης με γνώμονα πάντα την επαναφορά της χαμένης ατμόσφαιρας των χωριών μας.

Γ3. Διόρθωση κατοικιών για κατά καιρούς επισκέψεις

Το πέραμα των χρόνων και η μεγάλη μας απουσία από τα χωριά μας, δημιούργησε πλέον υποχρεώσεις, οικογενειακές, επαγγελματικές και άλλες, που σε κάποιο βαθμό δεν μπορούν να συμβιβαστούν με την επιστροφή. Αυτό που προτείνεται εδώ είναι η δημιουργία μιας κοινότητας που στόχο έχει την τακτική επίσκεψη στα χωριά μας, διατηρώντας έτσι άσβεστη τη φλόγα για επιστροφή, ευελπιστώντας ότι η λύση του Κυπριακού θα προκύψει σύντομα αφού η πρόταση αυτή δεν προβλέπει αύξηση του αριθμού των μόνιμων κατοίκων των χωριών. Παρ' όλα ταύτα όμως προϋποθέτει κάποια μέτρα για την υλοποίησή της: α) Την οικονομική στήριξη για δημιουργία κατοικίας β) Την προμήθεια σωστών προδιαγραφών για δημιουργία κατοικίας έτσι ώστε να προστατευτεί και να συντηρηθεί ο χαρακτήρας του χωριού γ) και η εξασφάλιση της επένδυσής που καταβάλλεται από τους κατοίκους και η τυχόν εκμετάλλευσή της.

Γ4. Διατήρηση της σημερινής κατάστασης

Η πρόταση να διατηρηθεί η σημερινή κατάσταση απλώς και μόνο με μια οικονομική βοήθεια σε όποιον βασικά τομήσει να δημιουργήσει η να επισκευάσει μια «φαλιά» στο χωριό του για να μπορεί να επισκεπτείται και να παραμένει για μικρό χρονικό διάστημα, αλλά χωρίς καμία επιπρόσθετη απαίτηση η προϋπόθεση.

Δ) Υποχρεώσεις & Ευθύνες

Ποιες είναι λοιπόν οι ευθύνες που αναλογούν σε όλα τα εμπλεκόμενα μέρη κάτω από οποιοδήποτε σενάριο επιστροφής επιλέξουμε να υιοθετήσουμε;

Δ1. Κυβερνητικές

Έτσι το εκλαμβάνει η Κυβέρνηση; Αναγνωρίζει και συμπεριέχει με τους Μαρωνίτες, στην ιδέα για επιστροφή, σήμερα. Είναι έτοιμη να δεχθεί κοινοτικές προτάσεις και να εμπλακεί σε διάλογο; Θα βοηθήσει στη ετοιμασία σχεδίου υλοποίησης του σεναρίου επιστροφής; Θα εξαγγείλει την δέσμευσή της δημόσια σε όλα τα πολιτικά κόμματα και να τους καλεί να το στήριξουν; Θα προστατεύσει το κύρος και την υπόληψη των Μαρωνιτών ενώπιον των συμπατριωτών μας;

Δ2. Κοινοτικές

Άμεση εμπλοκή του εκπροσώπου στο σχέδιο επιστροφής. Δέσμευση σε χρονοδιαγράμματα. Ευθύνη για την τεκμηρίωση επιστροφής και μόνιμης εγκατάστασης. Ανάληψη ευθυνών

για τη μη υλοποίηση του σχεδίου. Την διαπραγμάτευση τυχόν προτάσεων για εκχώρηση προσφυγικών δικαιωμάτων. Συντονισμός και επιβλεψη επί των άλλων κοινοτικών εμπλεκόμενων φορέων.

Δ3. Ατομικές

Κατανόηση θυσίας. Απαιτείται πλήρη γνώση της πράξης και της προσπάθειας που θα καταβληθεί. Ότι δηλαδή η επιστροφή με τις σημερινές συνθήκες αποτελεί πράξη πατριωτισμού με μοναδικό κίνητρο την αναδημιουργία της κοινότητας. Αποδοχή λιτότητας. Μια τέτοια πράξη σίγουρα θα στερήσει τις ανέσεις και ωραιότερες που τυχόν να απολαμβάνουμε στις ελεύθερες περιοχές. Υιοθέτηση εθελοντικών θεσμών. Η έλλειψη βασικών λειτουργιών υποστήριξης της υποδομής επιβάλλει την υιοθέτηση εθελοντικών θεσμών. Συμβιβασμός και κατανόηση. Πρέπει να αντιληφθούμε ότι η επιστροφή θα επιτευχθεί με την αγάπη μεταξύ των μελών του χωριού και δεν νοείται χωρίς την αλληλοστήριξη και την αποφυγή περιουσιακών και άλλων παρεξηγήσεων. Συνεργασία και αλληλοβοήθεια μεταξύ των μελών του χωριού. Αποδοχή σταδιακής επιστροφής αρχικού αριθμού κατοίκων. Ευθύνη αποδέσμευσης σε περίπτωση προσωπικής απόρριψης και επιστροφής στις ελεύθερες περιοχές και κατανόηση τυχόν απαιτήσεων επιστροφής επιδομάτων η χορηγιών από την κυβέρνηση.

Ε) Εμπλεκόμενοι φορείς.

Ταυτόχρονα αλλά και δίπλα στους κυβερνητικούς και κοινοτικούς φορείς, σημαντικό ρόλο επιβάλλεται να διαδραματίσουν και άλλοι, εξ ίσου σημαντικοί φορείς της κοινότητας μας, όπως: ■ Κοινοτικά Συμβούλια ■ Εκκλησιαστικές Αρχές ■ Συνεργατισμός (ΑΜΚΚΑ) ■ Σχολική Εφορία ■ Οργανωμένα σύνολα ■ Άτομα, στελέχη και παράγοντες, έτοιμοι για ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ.

Συμπεράσματα

Καταλήγοντας θέλω να υπενθυμίσω στους φίλους αναγνώστες μας ότι η προσπάθεια κατάρτισης προτάσεων για την επιστροφή στα χωριά μας, μόλις τώρα αρχίζει και θα ολοκληρωθεί με το πέρας του κύκλου θεματικών συζητήσεων με διάφορες αντιπροσωπίες και εκπροσώπους από όλα τα στρώματα της κοινότητας. Τα αποτελέσματα των συζητήσεων θα αποτελέσουν το κείμενο συμπερασμάτων ευελπιστώντας ότι θα συμβάλει στην πάση της επιστροφής να αποτελεί όνειρο, πόθο και καμιά, αλλά πραγματικότητα.

* *Μέλους της Συντονιστικής Επιτροπής του ΦΟΡΟΥΜ Μαρωνιτών*



Ο Πάπας Βενέδικτος 16ος στους Αγίους Τόπους



Τους Αγίους Τόπους θα επισκεφθεί ο Πάπας Βενέδικτος 16ος, στο διάστημα από τις 8 μέχρι τις 15 Μαΐου 2009. Την επίσκεψη ανακοίνωσε ο ίδιος ο Πάπας μετά την καθιερωμένη θεία λειτουργία στην Αποστολική του Αγίου Πέτρου στη Ρώμη την Κυριακή 8 Μαρτίου. Όπως είπε, θα βρεθεί στους τόπους όπου έζησε ο Ιησούς και θα προσευχηθεί για «το πολύτιμο δώρο της ενότητας και της ειρήνης στη Μέση Ανατολή και για όλη την ανθρωπότητα». Κατά τη διάρκεια του ταξιδιού του θα επισκεφθεί αρχικά την Ιορδανία όπου θα μείνει για δύο ημέρες. Στη συνέχεια θα μεταβεί στη Βηθλεέμ, στα εδάφη της Παλαιστινιακής Αρχής και στο Ισραήλ όπου θα παραμείνει για τέσσερις ημέρες. Πρόκειται για την πρώτη επίσκεψη του Ποντίφικα στην περιοχή από το 2000, όταν βρέθηκε εκεί ο Πάπας Ιωάννης Παύλος Β' ο οποίος είχε τότε ζητήσει συγνώμη για τα αδικήματα των χριστιανών έναντι των εβραίων δια μέσου των αιώνων. Προσπάθειες που έχουν καταβληθεί για μονοήμερη στάση του Πάπα στην Κύπρο καθ' οδόν προς τους Αγίους Τόπους δυστυχώς δεν καρποφόρησαν.

ΟΙ «ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΤΟΥ ΑΣΩΜΑΤΟΥ» ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ



Τίμησαν δεόντως την Ημέρα της γυναίκας

Οι «Γυναίκες του Ασωμάτου», το κίνημα που ιδρύθηκε πριν ένα περίπου χρόνο για να προβάλει τον ρόλο και την προσφορά της Ασωματίτισσας στην Μαρωνική και Κυπριακή κοινωνία βρέθηκε

και πάλιν στο προσκήνιο. Την Κυριακή 8 Μαρτίου 2009, ανήμερα της Παγκόσμιας Ημέρας της Γυναίκας διοργάνωσε σε κεντρικό ξενοδοχείο της πρωτεύουσας εκπαιδευτικό τσάι. Στα πλαίσια της εκ-

δήλωσης ο γνωστός γυναικολόγος ιατρός Γαβριήλ Καλακουτή ανέπτυξε συναφές με την ημέρα θέμα που αφορά στον καρκίνο του μαστού. Για το ίδιο θέμα μίλησε επίσης η κυρία Μαρίκα Διονά, εκπρόσω-

πος της οργάνωσης «Europa Donna». Στο τσάι το παρών τους έδωσαν ο Αρχιεπίσκοπος Μαρωνιτών Γιούσεφ Σουέιφ, ο Χωρεπίσκοπος Ιωάννης Ορφανού, ιερείς, αδελφές και δεκάδες Ασωματίτισσες.

Η Ελένη Θεοχάρους στον Κορμακίτη

Η βουλευτίνα του ΔΗΣΥ και υποψήφια στις Ευρωεκλογές γιατρός Ελένη Θεοχάρους επισκέφθηκε την Κυριακή 1η Μαρτίου 2009 τον Κορμακίτη και συνομίλησε με τους κατοίκους για τα προβλήματα και τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν. Η κυρία Θεοχάρους, η οποία να σημειωθεί κατάγεται από την γειτονική στον Κορμακίτη, Όρκα περπάτησε στα δρομάκια του χωριού και επισκέφθηκε πολλούς εγκλωβισμένους στα σπίτια τους. Μετά το πέρας της επίσκεψης εξέφρασε τον θαυμασμό της για την αγωνιστικότητα και τον πατριωτισμό των εγκλωβισμένων και διαβεβαίωσε πως θα προσφέρει σε αυτούς κάθε δυνατή στήριξη από όλες τις επάλξεις στις οποίες δραστηριοποιείται είτε ως πολιτικός είτε ως γιατρός.



PURPLE

...το χρώμα της Κυριακής!

ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΩΡΕΑΝ ΜΕ ΤΟΝ «ΠΟΛΙΤΗ»



Ένα αλφάβητο για την Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική



Του
Αλεξάντερ
Μποργκ

Τμήμα Εβραϊκής
Γλώσσας
Πανεπιστήμιο
Ben Gurion-
Negev

Η Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική είναι ένα ιδιαίτερο παραδοσιακό τοπικό ιδίωμα που ομιλείται από τους κατοίκους του χωριού Κορμακίτης στη Βορειοδυτική Κύπρο. Παρά την αδιαμφισβήτητη αραβική της προέλευση, η τοπική αυτή διάλεκτος εξελίχθηκε ανεξάρτητα, από τον καιρό του Μεσαίωνα, μέσα σε ένα ελληνόγλωσσο περιβάλλον. Ωστόσο, η αυτόνομη ανάπτυξη της φαίνεται πως έχει αρχίσει πριν από τη μεταφορά της στον Κυπριακό χώρο. Έτσι το φωνητικό σύστημα της ΚΜΑ παρουσιάζει, από την άποψη της Αραβικής, ένα μοναδικό χαρακτηριστικό γνώρισμα: την απουσία του ηχηρού υπερωικού εξακολουθητικού συμφώνου *gaɣn*. Το σημερινό 'αγν στην ΚΜΑ είναι η αντανάκλαση της συγχώνευσης του Αραβικού *gaɣn* και του 'αγν.

Μέσα στο Ελληνικό κοινωνικο-πολιτιστικό της περιβάλλον, η ΚΜΑ έχει επίσης προσλάβει ένα σύνολο φωνολογικών,

μορφολογικών και λεξιλογικών χαρακτηριστικών τα οποία είναι ακατανόητα στους Αραβόφωνους. Έχοντας την ιστορική της ανάπτυξη μακριά από την οικογένεια των Αραβικών διαλέκτων και τα μη αραβικά χαρακτηριστικά που προσέλαβε μέσω της γλωσσικής επαφής, η ΚΜΑ απέκτησε την ιδιότητα μιας ανεξάρτητης γλώσσας, μοιάζοντας από την άποψη αυτή, με άλλα περιφερειακά τοπικά ιδιώματα της Αραβικής: Ισπανικά αραβικά, Μαλτέζικα, Ανατολικά αραβικά κλπ.

Με δεδομένη την αναλογικά μικρή ομιλούσα κοινότητά της, γίνεται φανερό ότι η διάσωση της ΚΜΑ δεν μπορεί να εγγυηθεί δια μέσου της γενεαλογικής μεταβίβασης όπως συνέβαινε στο παρελθόν, ειδικότερα από τότε που όλοι οι ομιλούντες την ΚΜΑ χειρίζονται με άνεση την Ελληνική, και υπάρχει ο κίνδυνος να μεταποισθούν σ' αυτή την πλειοψηφούσα γλώσσα στις προσεχείς δεκαετίες. Η Κοινότητα όμως της ΚΜΑ έχει αποφασίσει να καλλιεργήσει τη γλώσσα της και ως ένα γρα-

πτό μέσο έκφρασης, και το αλφάβητο που ακολουθεί προτείνεται για το σκοπό αυτό:

A, a - B, b - C, c - D, d - Δ, δ - E, e - F, f - G, g [or G, gl] - X, x - I, i - J, j - K, k - L, l - M, m - N, n - O, o - P, p - R, r - S, s - T, t - Θ, θ - U, u - V, v - W, w - Y, y - Z, z.

Το ηχητικό σύστημα της ΚΜΑ αποτελείται από ένα σύνολο δεκαοχτώ συμφώνων, πέντε μονοφθόγγων (φωνηέντων) και πέντε δίφθογγων. Το αλφάβητο που προτείνεται εδώ περιλαμβάνει επίσης σύμβολα από ήχους που υπάρχουν αποκλειστικά στα ελληνοκυπριακά, όπως το < c > και το < g >, που αντιστοιχούν ηχητικά με τα σύμβολα του Διεθνούς Φωνητικού Αλφαβήτου [tʃ] και [ɲ].

Επειδή, αντίθετα από τις περισσότερες αραβικές διαλέκτους, η ΚΜΑ δεν έχει μακρά φωνήεντα, έχει διατηρήσει τα μακρά στοιχεία στα σύμφωνα. Μακρά σύμφωνα αναπαριστώνται μέσω διπλασια-

σμού, ο οποίος στην ΚΜΑ είναι μορφολογικά και συντακτικά ενδεικτικός: *kad-der* (αυτός μέτρηση) *t-tarɣ* (το δρόμο)[*tarɣ*-δρόμος]. Έτσι, για παράδειγμα, στη δεύτερη λέξη, ο διπλασιασμός του αρχικού συμφώνου δείχνει την παρουσία του οριστικού άρθρου.

Τονισμός της λέξης στην ΚΜΑ υπάρχει οπουδήποτε στα Αραβικά εμφανίζεται μακρά συλλαβή. Στην ΚΜΑ ο τόνος πέφτει τις περισσότερες φορές στην πρότελευταία συλλαβή και δε χρειάζεται να δείχνεται σ' αυτή τη θέση. Εισηγούμαι εδώ, ο τονισμός να περιορίζεται στις περιπτώσεις που πέφτει στην αρχική ή στην τελευταία συλλαβή: *rkiɣniɣter maɣtur*... Οι δίφθογγοι μπορούν κάλλιστα να αναπαρασταθούν με το φωνήεν + το ημίφωνο [ɣ] και [w]: *raɣt*(σπίτι), *ɣawm*(σήμερα), καθώς η ακολουθία [ai] και [au] συγκρατιέται καλύτερα από δι-σύλλαβες ενότητες: *xaɪti*=ο αδελφός μου (τρεις συλλαβές), *naus* = τοποθεσία (δύο συλλαβές).

ΝΕΟ ΑΛΦΑΒΗΤΟ - ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ

Του π. Αντώνη Φραγκίσκου

Pinitxek = γελιέμαι

Ενεστώτας

Ana pinitxek = εγώ γελιέμαι
Int pittinitxek = εσύ γελιέσαι
Inti pittintixki = εσύ γελιέσαι (θηλ)
Ouo pkinitxek = αυτός γελιέται
Ie pittinitxek = αυτή γελιέται
Naxni manninitxek = εμείς γελιόμαστε
Indou pittintixkou = εσείς γελιέστε
Innen pkintixkou = αυτοί, αυτές, αυτά γελιούνται

Παρατατικός

Ana koundinitxek = εγώ γελιόμουν
Int koundinitxek = εσύ γελιόσουν
Inti kountintixki = εσύ γελιόσουν (θηλ)
Ouo kanyinitxek = αυτός γελιόταν
Ie kandinitxek = αυτή γελιόταν

Naxni kouanninitxek = εμείς γελιόμαστε
Intou koundintixkou = εσείς γελιόσαστε
Innen kanyintixkou = αυτοί, αυτές, αυτά γελιόνταν

Μέλλοντας

Ana ttanitxek = εγώ θα γελαστώ
Int ttatinitxek = εσύ θα γελαστείς
Inti ttatintixki = εσύ θα γελαστείς (θηλ)
Ouo tteinitxek = αυτός θα γελαστεί
Ie ttatinitxek = αυτή θα γελαστεί
Naxni ttanninitxek = εμείς θα γελαστούμε
Intou ttatintixkou = εσείς θα γελαστείτε
Innen tteintixkou = αυτοί, αυτές, αυτά θα γελαστούν

Αόριστος

Ana ntaxikt = εγώ γελάστηκα
Int ntaxikt = εσύ γελάστηκες

Inti ntaxikti = εσύ γελάστηκες (θηλ)
Ouo ntaxak = αυτός γελάστηκε
Ie ntaxket = αυτή γελάστηκε
Naxni ntaxikna = εμείς γελαστήκαμε
Intou ntaxiktou = εσείς γελαστήκατε
Innen ntaxkou = αυτοί, αυτές, αυτά γελάστηκαν

Υποθετικός παρατατικός

Ana kountanitxek = εγώ θα γελιόμουν
Int kountattinitxek = εσύ θα γελιόσουν
Inti kountattintixki = εσύ θα γελιόσουν (θηλ)
Ouo kanteinitxek = αυτός θα γελιόταν
Ie kantattinitxek = αυτή θα γελιόταν
Naxni kountanninitxek = εμείς θα γελιόμαστε
Intou kountattintixkou = εσείς θα γελιόσαστε
Innen kanteintixkou = αυτοί, αυτές, αυτά θα γελιόνταν

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

- **Int sourt l taxk tel tinyie** = Εσύ έγινες περίγελος του κόσμου.
- **Ana ntaxikt, drainni pos kan kaes intsan** = Εγώ ξεγελάστηκα, νόμιζα πως ήταν καλός άνθρωπος.
- **Taxakilla ou xabila** = Την ξεγέλασε και την γκάστρωσε.
- **Valantou ma pittintxek** = Η Βαλαντού δεν γελιέται.
- **Vefa ou Xannou ma pkintixkou** = Η Βέφα και η Χαννού δεν γελιούνται.
- **Ouo taxakinni, ie taxkitinni** = Εκείνος με ξεγέλασε, εκείνη με ξεγέλασε.
- **Shivexen ma pkitxakinni** = Κανένας δεν με ξεγελά.
- **Fenek taxakinni** = Ο Φένεκ με ξεγέλασε.
- **Ntourou, tteitixkoulkon** = Προσέξτε, θα σας ξεγελάσουν.
- **Kourra ma piri teitxak l shivexen** = Ο Κουρράς δεν θέλει να ξεγαλάσει κανένα.
- **Ana pilcap varak ma Tsiakkouri ou pitxakillou** = Εγώ παίζω χαρτιά με τον Τσιακκουρή και τον ξεγελώ.
- **Takko pkinitxek, Takkina ma pittinitxek** = Τάκκος γελιέται, η Τακκίνα δεν γελιέται.
- **Toumazo ou Spirta tteintixkou** = Ο Τουμάζος και ο Σπίρτας θα γελαστούν.
- **Shtrait zaitoun ou ntaxikt, kanou catak** = Αγόρασα ελιόκαρπο και γελάστηκα, ήταν παλιό.
- **Prashimi nteiman pkitxakinna ou pkiachrop** = Ο Βραχίμης πάντοτε μας ξεγελά και φεύγει.
- **Roza taxkitinna ou l yiaoum majet** = Η Ρόζα μας ξεγέλασε και σήμερα δεν ήρθε.
- **Cakli o fitte, koullon pkitixkounni** = Ο νους μου είναι λίγος, όλοι με ξεγελούν.



ΓΥΝΑΙΚΕΙΟ ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΚΕ ΣΤΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΤΟΥ ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ



Οι γυναίκες αναλαμβάνουν δράση

Με μια εντυπωσιακή σε όγκο και περιεχόμενο εκδήλωση, εγκαινιάσε τις δραστηριότητες του, το νεοσυσταθέν Γυναικείο Τμήμα του σωματείου «Κορμακίτης». Τιμώντας την παγκόσμια ημέρα της γυναίκας διοργάνωσε το Σάββατο 7 Μαρτίου 2009 στην αίθουσα εκδηλώσεων του σωματείου στην Πύλη Πάφου επιμορφωτικό «Τοσί» με ομιλήτρια την γνωστή εκπαιδευτικό και πρώτη λειτουργό στο Υπουργείο Παιδείας Αντουανέττα Κατσιολούδη.

Η κυρία Κατσιολούδη μίλησε στην εκδήλωση με θέμα τον ρόλο της γυναίκας στην κυπριακή κοινωνία και την έως σήμερα εξέλιξη του. Την συνάντηση των κυριών του Κορμακίτη τίμησαν με την παρουσία τους ο Αρχιεπίσκοπος Μαρωνιτών Κύπρου Γιούσεφ Σουέηφ και ο Χωρεπίσκοπος Ιωάννης Ορφανού. Χαιρετισμό στην εκδήλωση απεύθυναν και οι δύο Μαρωνίτες αρχιερείς οι οποίοι τόνισαν τον ρόλο της γυναίκας στην οικογένεια δίνοντας έμφαση στην ανάγκη για θρησκευτική και πνευματική διαπαιδαγώ-

γηση των παιδιών.

Σύμφωνα με κύκλους του σωματείου το Γυναικείο Τμήμα δημιουργήθηκε από ένα πυρήνα γυναικών του σωματείου και σκοπός του είναι να αγκαλιάσει όλες τις γυναίκες του Κορμακίτη. «Η παρουσία διακοσίων και πλέον γυναικών στην πρώτη ανοικτή εκδήλωση του τμήματος αποτελεί ένδειξη της αναγκαιότητας για την δημιουργία του και ταυτόχρονα σηματοδοτεί μια νέα εποχή για το σωματείο» ανέφερε στον «Τ» στέλεχος του Τμήματος.



ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ ΚΑΙ ΣΤΟ Κ.Ν.ΜΑΡΚΙ

Κρέμμασε τα παπούτσια του ο «Τούρμπο»

Στην ανάπαυλα του ημιχρόνου του ποδοσφαιρικού αγώνα Κορμακίτη - Κ.Ν. Μαρκί που έγινε το απόγευμα του Σαββάτου 7 Μαρτίου 2009 στο γήπεδο του Κύκκου, τιμήθηκε ο Μαρωνίτης «άσος» Αντώνης Φένεκ, γνωστός με το παρατσούκλι «Τούρμπο». Ενώπιον 200 περίπου οπαδών των δύο ομάδων, στο σύνολο τους σχεδόν από τον Κορμακίτη, ο 43χρονος Φένεκ αγωνίστηκε για τελευταία φορά στους επίσημους αγωνιστικούς χώρους φορώντας την φανέλα της σημερινής του ομάδας, του Κ.Ν. Μαρκί.

Αναμνηστικά κύπελλα και πλακέτες απένειμαν στον Αντώνη Φένεκ, ο πρόεδρος και ο Έφορος Ποδοσφαίρου του Κ.Ν. Μαρκί Πέτρος Φτανός και Ρεμόν Φτανού αντίστοιχα, ο κοινοτάρχης Μαρκί Αντώνης Σολωμής, ο πρόεδρος του σωματείου «Κορμακίτης» Αντώνης Τουμάζου και το προπονητικό team της ομάδας Τζωρτζίνος, Ηλίας Φραγκίσκος και Μάριος Κουρράς, εκ μέρους των Παλαιμάχων του Κορμακίτη ο Ροβέρτος Καρής, ο κοινοτάρχης Κοτσιάτη Γιαννάκης Καμηλάρης, εκ μέρους της Ε. Ν. Τίμιος Σταυρός Καρπάσιος ο Μάριος Μαυρίδης, ο αναπληρωτής κοι-



νοτάρχης Κορμακίτη Γιαννάκης Λαζαρής και εκπρόσωπος του κοινοτάρχη Καρπάσιος.

Ο Αντώνης Φένεκ, «Τούρμπο» άρχισε την ποδοσφαιρική του καριέρα στα 15 του χρόνια με την ομάδα του «Λιβάνου» Κορμακίτη. Γρήγορα τον ανακάλυψαν

τα λαγωνικά του ΑΠΟΕΛ και τον επόμενο χρόνο αγωνίστηκε στην αναπληρωματική ομάδα του «Θρύλου». Η αγάπη του όμως για την ομάδα του χωριού του τον φέρνει γρήγορα πίσω στον «Λίβανο» ενώ στη συνέχεια αλλάζει στρατόπεδο και αγωνίστηκε στην δεύ-

τερη τότε ομάδα του Κορμακίτη, τον «Κέδρο». Από τον «Κέδρο» μεταπήδησε σε άλλη μια Μαρωνίτικη ομάδα, την Ε.Ν. Ασωμάτου. Μετά την ενοποίηση των δύο ομάδων του χωριού του, ο Αντώνης Φένεκ ήταν επί σειρά ετών εκ των πρωταγωνιστών του «Κορμακίτη». Αγωνίστηκε σε καιρούς δύσκολους όταν η ομάδα του «Κορμακίτη» δυσκολευόταν ακόμη και να κατεβάσει Παάδα στο γήπεδο.

Με την ίδρυση του σωματείου του Μαρκί φέτος, ο 43χρονος πλέον άσος του Μαρωνίτικου ποδοσφαίρου βρέθηκε ξανά στα γήπεδα, ενώ η χροιά αυτή έμελλε να είναι και η τελευταία του στους επίσημους αγωνιστικούς χώρους. Ο «Τούρμπο» θα συνεχίσει πλέον να αγωνίζεται με τα χρώματα των Παλαιμάχων του Κορμακίτη, προσδοκώντας ότι οι επιτυχίες θα συνεχιστούν.

Για την ιστορία, ο αγώνας έληξε με το ευρύ σκορ 5-0 υπέρ της πρωταθλήτριας ομάδας του «Κορμακίτη».





Ότι, όποιον κι όταν θες Οδηγό Χρυσό να ης Τώρα και σε όλα τα περίπτερα

Ο Χρυσός Οδηγός και Ονομαστικός Κατάλογος όλων των επαρχιών, Ελληνική και Αγγλική έκδοση, διατίθεται παράλληλα και σε όλα τα Cytashop.

Νέος Χρυσός Οδηγός της Cyta.
Δωρεάν, εύκολα και πρακτικά.



Νιώσε κοντά, φτάσε μακριά

Η Cyta υποστηρίζει ενεργά την ιδέα της ανακύκλωσης. Ενισχύστε την προσπάθεια αυτή, επιστρέφοντας τις παλιές εκδόσεις καταλόγων στα κιβώτια ανακύκλωσης που είναι τοποθετημένα σε όλα τα cytashop.